

# Europeiska unionens officiella tidning

# C 320



Svensk utgåva

## Meddelanden och upplysningar

sextiofemte årgången

24 augusti 2022

### Innehållsförteckning

#### IV Upplysningar

#### UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

##### Europeiska kommissionen

2022/C 320/01	Eurons växelkurs — 23 augusti 2022 .....	1
2022/C 320/02	Yttrande från rådgivande kommittén för kartell- och monopolfrågor avgivet vid dess möte den 11 januari 2021 om ett utkast till beslut i ärende COMP/AT.40422 Bandai Namco – Föredragande medlemsstat: Lettland <sup>(1)</sup> .....	2
2022/C 320/03	Förhørsombudets slutrapport – Ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom <sup>(1)</sup> .....	3
2022/C 320/04	Sammanfattning av kommissionens beslut av den 20 januari 2021 om ett förfarande enligt artikel 101 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och artikel 53 i EES-avtalet (Ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – Zenimax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom ) [Datorspelsärenden] (delgivna med dokumentnummer C(2021) 57 final, C(2021) 63 final, C(2021) 72 final, C(2021) 74 final, C(2021) 75 final och C(2021) 78 final) <sup>(1)</sup> .....	5
2022/C 320/05	Yttrande från rådgivande kommittén för kartell- och monopolfrågor avgivet vid dess möte den 11 januari 2021 om ett utkast till beslut i ärende COMP/AT.40420 Zenimax – Föredragande medlemsstat: Lettland <sup>(1)</sup> .....	9
2022/C 320/06	Förhørsombudets slutrapport – Ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom <sup>(1)</sup> .....	10
2022/C 320/07	Sammanfattning av kommissionens beslut av den 20 januari 2021 om ett förfarande enligt artikel 101 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och artikel 53 i EES-avtalet (ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom [Datorspelsärenden]) (delgivna med dokumentnummer C(2021) 57 final, C(2021) 63 final, C(2021) 72 final, C(2021) 74 final, C(2021) 75 final och C(2021) 78 final) <sup>(1)</sup> .....	12

# SV

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES.

2022/C 320/08	Yttrande från rådgivande kommittén för kartell- och monopolfrågor avgivet vid dess möte den 11 januari 2021 om ett utkast till beslut i ÄRENDE COMP/AT.40414 KOCH MEDIA – Föredragande medlemsstat: Lettland <sup>(1)</sup> .....	17
2022/C 320/09	Förhørsombudets slutrapport – Ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom <sup>(1)</sup> .....	18
2022/C 320/10	Sammanfattning av kommissionens beslut av den 20 januari 2021 om ett förfarande enligt artikel 101 i fördraget om europeiska unionens funktionssätt och artikel 53 i EES-avtalet (Ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom [datorspelsärenden]) (delgivna med dokumentnummer C(2021) 57 final, C(2021) 63 final, C(2021) 72 final, C(2021) 74 final, C(2021) 75 final och C(2021) 78 final) <sup>(1)</sup> .....	20
2022/C 320/11	Yttrande från rådgivande kommittén för kartell- och monopolfrågor avgivet vid dess möte den 11 januari 2021 om ett utkast till beslut i ärende COMP/AT.40413 Focus Home – Föredragande medlemsstat: Lettland <sup>(1)</sup> .....	24
2022/C 320/12	Förhørsombudets slutrapport – Ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom <sup>(1)</sup> .....	25
2022/C 320/13	Sammanfattning av kommissionens beslut av den 20 januari 2021 om ett förfarande enligt artikel 101 i fördraget om europeiska unionens funktionssätt och artikel 53 i EES-avtalet (Ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom [datorspelsärenden]) (delgivna med dokumentnummer C(2021) 57 final, C(2021) 63 final, C(2021) 72 final, C(2021) 74 final, C(2021) 75 final och C(2021) 78 final) <sup>(1)</sup> .....	27
2022/C 320/14	Yttrande från rådgivande kommittén för kartell- och monopolfrågor avgivet vid dess möte den 11 januari 2021 om ett utkast till beslut i ärendena COMP/AT.40413 Focus Home, AT.40414 Koch Media, AT.40420 Zenimax, AT.40422 Bandai Namco och AT.40424 Capcom – Valve – Föredragande medlemsstat: Lettland <sup>(1)</sup> .....	31
2022/C 320/15	Förhørsombudets slutrapport – Ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom <sup>(1)</sup> .....	32
2022/C 320/16	Sammanfattning av kommissionens beslut av den 20 januari 2021 om ett förfarande enligt artikel 101 i fördraget om europeiska unionens funktionssätt och artikel 53 i EES-avtalet (Ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom [datorspelsärenden]) (delgivna med dokumentnummer C(2021) 57 final, C(2021) 63 final, C(2021) 72 final, C(2021) 74 final, C(2021) 75 final och C(2021) 78 final) <sup>(1)</sup> .....	34
2022/C 320/17	Yttrande från rådgivande kommittén för kartell- och monopolfrågor avgivet vid dess möte den 11 januari 2021 om ett utkast till beslut i ärende COMP/AT.40424 Capcom – Föredragande medlemsstat: Lettland <sup>(1)</sup> .....	38
2022/C 320/18	Förhørsombudets slutrapport – Ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom <sup>(1)</sup> .....	39
2022/C 320/19	Sammanfattning av Kommissionens beslut av den 20 januari 2021 om ett förfarande enligt artikel 101 i fördraget om europeiska unionens funktionssätt och artikel 53 i EES-avtalet (ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – Zenimax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom [Datorspelsärenden]) (delgivna med dokumentnummer C(2021) 57 final, C(2021) 63 final, C(2021) 72 final, C(2021) 74 final, C(2021) 75 final och C(2021) 78 final) <sup>(1)</sup> .....	41

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES.

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

2022/C 320/20	Uppgifter från medlemsstaterna om stängning av fiske .....	46
---------------	--	----

---

V *Yttranden*

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV DEN GEMENSAMMA HANDELSPOLITIKEN

**Europeiska kommissionen**

2022/C 320/21	Tillkännagivande om genomförandet av beslutet från Världshandelsorganisationens tvistlösningsorgan om skyddsåtgärder som tillämpas på import till unionen av vissa stålprodukter .....	47
---------------	--	----

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

**Europeiska kommissionen**

2022/C 320/22	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.10833 - FRANKLIN RESOURCES / BNY ALCENTRA GROUP HOLDINGS) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande <sup>(1)</sup> .....	51
2022/C 320/23	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.10871 – E.ON / FSI / WESTENERGIE BREITBAND) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande <sup>(1)</sup> .....	53
2022/C 320/24	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.10856 – OAKTREE / CPP INVESTMENTS / PORTS AMERICA) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande <sup>(1)</sup> .....	55

---

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES.



## IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER  
OCH ORGAN

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs <sup>(1)</sup>

23 augusti 2022

(2022/C 320/01)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	0,9927	CAD	kanadensisk dollar	1,2928
JPY	japansk yen	136,34	HKD	Hongkongdollar	7,7900
DKK	dansk krona	7,4374	NZD	nyzeeländsk dollar	1,6071
GBP	pund sterling	0,84343	SGD	singaporiensk dollar	1,3860
SEK	svensk krona	10,6063	KRW	sydkoreansk won	1 332,10
CHF	schweizisk franc	0,9602	ZAR	sydafrikansk rand	16,9568
ISK	isländsk krona	140,10	CNY	kinesisk yuan renminbi	6,7952
NOK	norsk krona	9,7438	HRK	kroatisk kuna	7,5128
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	14 743,28
CZK	tjeckisk koruna	24,658	MYR	malaysisk ringgit	4,4557
HUF	ungersk forint	410,55	PHP	filippinsk peso	55,661
PLN	polsk zloty	4,7788	RUB	rysk rubel	
RON	rumänsk leu	4,8839	THB	thailändsk baht	35,856
TRY	turkisk lira	17,9830	BRL	brasiliansk real	5,0984
AUD	australisk dollar	1,4437	MXN	mexikansk peso	19,9152
			INR	indisk rupie	79,2805

<sup>(1)</sup> Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

**Yttrande från rådgivande kommittén för kartell- och monopolfrågor avgivet vid dess möte den 11 januari 2021 om ett utkast till beslut i ärende COMP/AT.40422 Bandai Namco**

**Föredragande medlemsstat: Lettland**

(Text av betydelse för EES)

(2022/C 320/02)

1. Rådgivande kommittén (13 medlemsstater) instämmer överlag i utkastet till beslut och i kommissionens bedömning att det beteende som omfattas av utkastet till beslut utgör en enda och fortlöpande överträdelse av artikel 101 i EUF-fördraget och av artikel 53 i EES-avtalet.
  2. Rådgivande kommittén (13 medlemsstater) instämmer med kommissionen om det slutliga bötesbeloppet, inbegripet nedsättningen av detta på grundval av punkt 37 i 2006 års riktlinjer för beräkning av böter som döms ut enligt artikel 23.2 a i förordning nr 1/2003.
  3. Rådgivande kommittén (13 medlemsstater) rekommenderar att detta yttrande offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.
-

**Förhørsombudets slutrapport <sup>(1)</sup>****Ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom****(Text av betydelse för EES)**

(2022/C 320/03)

Denna slutrapport avser följande sex utkast till beslut:

- 1) Ett utkast till beslut riktat till Valve Corporation (*Valve*) i fem ärenden: AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom.
- 2) Ett utkast till beslut riktat till Focus Home Interactive S.A. (*Focus Home*) i ärende AT.40413 – Focus Home.
- 3) Ett utkast till beslut riktat till Koch Media GmbH (Österrike), Koch Media GmbH (Tyskland) och Koch Media Ltd (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *Koch Media*) i ärende AT.40414 – Koch Media.
- 4) Ett utkast till beslut riktat till ZeniMax Media Inc., ZeniMax Europe Ltd. och Bethesda Softworks LLC (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *ZeniMax*) i ärende AT.40420 – ZeniMax.
- 5) Ett utkast till beslut riktat till Bandai Namco Holdings Inc. och Bandai Namco Entertainment Europe S.A.S. (det företag som inkorporerar dessa två enheter hänvisas till som *Bandai Namco*) i ärende AT.40422 – Bandai Namco.
- 6) Ett utkast till beslut riktat till Capcom Co., Ltd, Capcom USA, Inc. och CE Europe Ltd. (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *Capcom*) i ärende AT.40424 – Capcom.

Focus Home, Koch Media, ZeniMax, Bandai Namco och Capcom hänvisas till gemensamt som *utgivarna* och, tillsammans med Valve, som *parterna*.

Den 2 februari 2017 inledde kommissionen ett förfarande i den mening som avses i artikel 2.1 i förordning (EG) nr 773/2004 <sup>(2)</sup> mot parterna och alla juridiska personer som direkt eller indirekt kontrolleras av dem i de ovannämnda fem ärendena rörande påstådda konkurrensbegränsande avtal och/eller samordnade förfaranden mellan Valve och var och en av de fem utgivarna av datavideospel som har till syfte att hindra eller begränsa försäljningen av datavideospel över nationsgränserna inom EES, i strid med artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet.

Den 5 april 2019 antog kommissionen fem meddelanden om invändningar, som riktades till Valve (i alla fem ärendena) och till var och en av utgivarna (ett i varje ärende).

Mellan [...] mottog parterna en elektronisk lagringsenhet som innehöll den tillgängliga delen av kommissionens utredningsakt i dess dåvarande utformning i de fem ärendena.

Den [...] förklarade sig utgivarna efter en inbjudan från GD Konkurrens villiga att delta i samarbetsdiskussioner med kommissionen, medan Valve avböjde inbjudan.

Genom en skrivelse av den [...] underrättade kommissionen utgivarna om att den sista dagen att svara på meddelandet om invändningar hade skjutits upp i avvaktan på samarbetsdiskussionerna och att Valve hade beslutat att inte delta i samarbetsdiskussionerna.

GD Konkurrens hade ursprungligen fastställt en tidsfrist på åtta veckor för Valves skriftliga svar på de fem meddelandena om invändningar, fram till den 19 juni 2019. På Valves begäran förlängde jag tidsfristen till den 17 juli 2019.

<sup>(1)</sup> I enlighet med artiklarna 16 och 17 i beslut 2011/695/EU av Europeiska kommissionens ordförande av den 13 oktober 2011 om förhørsombudets funktion och kompetensområde i vissa konkurrensförfaranden (EUT L 275, 20.10.2011, s. 29) (*beslut 2011/695/EU*).

<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 773/2004 av den 7 april 2004 om kommissionens förfaranden enligt artiklarna 81 och 82 i EG-fördraget (EUT L 123, 27.4.2004, s. 18).

Den 24 juni begärde Valve ytterligare tillgång till vissa redigerade uppgifter av GD Konkurrens. Den 5 juli 2019 beviljade GD Konkurrens, efter att ha kontaktat uppgiftslämnarna, tillgång till vissa av de begärda uppgifterna i reviderade icke-konfidentiella versioner av handlingarna. Valve tog inte upp frågan med mig efter detta.

Den 17 juli 2019 lämnade Valve in fem skriftliga svar på de fem meddelandena om invändningar, varav samtliga innehöll en begäran om att få höras muntligen.

Valve hördes muntligen den 9 oktober 2019.

Mellan [...] lämnade samtliga utgivare in formella erbjudanden om att samarbeta (*förlikningsinlagorna*). Förlikningsinlagorna innehöll följande:

- Ett tydligt och otvetydigt medgivande av deras ansvar för överträdelserna avseende de metoder som fastställts i meddelandena om invändningar och enligt beskrivningen i förlikningsinlagorna, inklusive sakförhållanden, rättsliga kvalifikationer, deras roll i överträdelserna och hur länge de deltog i överträdelserna.
- En angivelse av det högsta bötesbelopp som de skulle acceptera inom ramen för ett samarbetsförfarande.
- En bekräftelse på att de fått tillräckliga möjligheter att få tillgång till den bevisning som styrkte invändningarna och alla andra handlingar i kommissionens ärendeakt.
- En bekräftelse på att de fått tillräckliga möjligheter att lämna synpunkter och på att förlikningsinlagorna utgjorde deras svar på meddelandena om invändningar.

Den 18 december 2020 skickade kommissionen en faktaskrivelse till Valve, där den informerade Valve om ytterligare bevisning som den avser att använda som underlag för det beslut som ska antas i detta ärende. Valve hade redan tillgång till de aktuella handlingarna som en del av den tillgång till handlingar som gavs i april 2019. På Valves begäran tillhandahöll GD Konkurrens Valve en reviderad version av en av de aktuella handlingarna, i vilken redigeringar hade tagits bort den 31 december 2020. Samma dag beviljades Valve en kort förlängning av tidsfristen för att svara på denna faktaskrivelse, fram till den 7 januari 2021. Valve besvarade faktaskrivelsen den dagen.

I enlighet med artikel 16 i beslut 2011/695/EU har jag utrett om de utkast till beslut som riktar sig till parterna endast tar upp invändningar som parterna har getts tillfälle att yttra sig om. Jag har kommit fram till att så är fallet.

När det gäller utgivarna motsvarar de överträdelser som konstateras i och de böter som åläggs genom utkastet till beslut de som medgavs och godtogs i förlikningsinlagorna.

De grundbelopp för böter som annars skulle ha ålagts har satts ned med 10 % för Focus Home, Koch Media, ZeniMax och Bandai Namco och med 15 % för Capcom på grund av att dessa företag har samarbetat snabbt och effektivt med kommissionen i en omfattning som går utöver deras lagstadgade skyldighet att göra detta, genom att erkänna en överträdelse av artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet samt avstå från vissa processuella rättigheter, vilket lett till administrativa effektivitetsvinster. Capcom lämnade dessutom in bevisning för och förklaringar till geoblockeringsmetoder, vilket stärkte kommissionens förmåga att bevisa överträdelserna.

Jag drar den övergripande slutsatsen att det effektiva utövandet av de processuella rättigheterna har respekterats i detta ärende.

Brüssel den 18 januari 2021.

Wouter WILS

---



**Sammanfattning av kommissionens beslut****av den 20 januari 2021****om ett förfarande enligt artikel 101 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och artikel 53 i EES-avtalet****(Ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – Zenimax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom )****[Datorspelsärenden]***(delgivna med dokumentnummer C(2021) 57 final, C(2021) 63 final, C(2021) 72 final, C(2021) 74 final, C(2021) 75 final och C(2021) 78 final)***(Endast den engelska texten är giltig)****(Text av betydelse för EES)**

(2022/C 320/04)

Den 20 januari 2021 antog kommissionen sex beslut om ett förfarande enligt artikel 101 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och artikel 53 i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet i de fem ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom. I enlighet med bestämmelserna i artikel 30 i rådets förordning (EG) nr 1/2003<sup>(1)</sup> offentliggör kommissionen härmed parternas namn och huvuddragen i besluten, inbegripet ålagda påföljder, med beaktande av företagens berättigade intresse av att skydda sina affärshemligheter.

**1. INLEDNING**

- (1) Besluten rör begränsningar av gränsöverskridande försäljning av vissa datavideospel i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES). De riktar sig till följande juridiska personer:
  - Focus Home Interactive S.A. (*Focus Home*), i ärende AT.40413 – Focus Home.
  - Koch Media GmbH (Österrike), Koch Media GmbH (Tyskland) och Koch Media Ltd (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *Koch Media*), i ärende AT.40414 – Koch Media.
  - ZeniMax Media Inc., ZeniMax Europe Ltd. och Bethesda Softworks LLC (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *ZeniMax*), i ärende AT.40420 – ZeniMax.
  - Bandai Namco Holdings Inc. och Bandai Namco Entertainment Europe S.A.S. (det företag som inkorporerar dessa två enheter hänvisas till som *Bandai Namco*), i ärende AT.40422 – Bandai Namco.
  - Capcom Co., Ltd, Capcom USA, Inc. och CE Europe Ltd. (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *Capcom*), i ärende AT.40424 – Capcom.
  - Valve Corporation (*Valve*), i ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom.
- (2) Bandai Namco, Focus Home, Capcom, Koch Media och ZeniMax hänvisas till gemensamt som *utgivarna* och, tillsammans med Valve, som *parterna*. Valve driver en onlineplattform för datavideospel med benämningen Steam, som är tillgänglig över hela världen.
- (3) Besluten avser sex separata fall av vad som utgör en enda och fortlöpande överträdelse av artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet, bestående av i) bilaterala avtal och/eller samordnade förfaranden mellan Valve och var och en av utgivarna i syfte att begränsa den gränsöverskridande försäljningen av vissa datavideospel i andra länder än i de berörda medlemsstaterna och avtalslutande parterna i EES-avtalet på grundval av var användarna befinner sig (s.k. geoblockering) samt ii) begränsningar av gränsöverskridande försäljning i licens- och distributionsavtal mellan Bandai Namco, Focus Home, Koch Media och ZeniMax samt deras respektive distributörer i EES (andra än Valve).

(<sup>1</sup>) EUT L 1, 4.1.2003, s. 1.

## 2. BESKRIVNING AV ÄRENDET

### 2.1. Förfarandet

- (4) Den 2 februari 2017 inledde kommissionen ett förfarande i enlighet med artikel 2.1 i förordning nr 773/2004<sup>(2)</sup> mot parterna och samtliga juridiska personer som direkt eller indirekt kontrolleras av dem i ovanstående ärenden.
- (5) Den 5 april 2019 antog kommissionen fem meddelanden om invändningar, som riktades till Valve (i alla fem ärendena) och till var och en av utgivarna (ett i varje ärende). I meddelandena om invändningar fastställs kommissionens preliminära farhågor beträffande konkurrensen i förhållande till vissa metoder mellan Valve och var och en av de fem utgivarna som har till syfte att hindra eller begränsa försäljningen av datavideospel över nationsgränserna inom EES, i strid med artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet.
- (6) Utgivarna angav därefter sitt intresse av att samarbeta med kommissionen, och de lämnade senare in formella erbjudanden om att samarbeta inför antagandet av ett beslut enligt artiklarna 7 och 23 i rådets förordning (EG) nr 1/2003.
- (7) Valve valde att inte samarbeta med kommissionen. Den 17 juli 2019 lämnade Valve in fem skriftliga svar på de fem meddelandena om invändningar, varav samtliga innehöll en begäran om att få höras muntligen. Valve hördes muntligen den 9 oktober 2019.
- (8) Rådgivande kommittén för kartell- och monopolfrågor avgav ett positivt yttrande den 11 januari 2021.
- (9) Den 18 januari 2021 utfärdade förhørsombudet sin slutrapport.
- (10) Kommissionen antog besluten den 20 januari 2021.

### 2.2. Sammanfattning av överträdelserna

- (11) I besluten konstateras att Valve och utgivarna ägnat sig åt geoblockering i form av bilaterala avtal och/eller samordnade förfaranden som genomförts genom tekniska begränsningar, särskilt med hjälp av geoblockerade aktiveringsnycklar till Steam, vilket gjorde att vissa av utgivarnas datavideospel inte kunde aktiveras utanför vissa central- och östeuropeiska länder (närmare bestämt Tjeckien, Polen, Ungern, Rumänien, Slovakien, Estland, Lettland och Litauen), vilket medförde en begränsning av den gränsöverskridande försäljningen av vissa av de berörda datavideospelen på grundval av var användarna befann sig.
- (12) I besluten konstateras dessutom att Bandai Namco, Focus Home, Koch Media och ZeniMax, tillsammans med sina respektive distributörer inom EES (andra än Valve), ägnade sig åt geoblockering i form av licens- och distributionsavtal med klausuler som begränsade den gränsöverskridande försäljningen av de berörda datavideospelen inom EES.

### 2.3. Mottagare och varaktighet

- (13) Följande företag konstaterades ha överträtt artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet genom att ha deltagit i överträdelserna under de nedan angivna perioderna:

Ärende	Företag (juridiska personer)	Varaktighet
AT.40422 – Bandai Namco	Bandai Namco Holdings Inc. och Bandai Namco Entertainment Europe S.A.S.	13 mars 2012–31 mars 2015
AT.40424 – Capcom	Capcom Co., Ltd., Capcom U.S.A., Inc. och CE Europe Ltd.	13 februari 2013–17 november 2014

<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 773/2004 av den 7 april 2004 om kommissionens förfaranden enligt artiklarna 81 och 82 i EG-fördraget (EGT L 123, 27.4.2004, s. 18).

AT.40413 – Focus Home	Focus Home Interactive S.A.	14 mars 2007–8 november 2018
AT.40414 – Koch Media	Koch Media GmbH (Tyskland), Koch Media GmbH (Förenade kungariket) och Koch Media GmbH (Österrike)	20 augusti 2010–27 juli 2018
AT.40420 – ZeniMax	Bethesda Softworks LLC, ZeniMax Europe Ltd. och ZeniMax Media Inc.	1 september 2009–9 oktober 2015
AT.40422 – Bandai Namco AT.40424 – Capcom AT.40413 – Focus Home AT.40414 – Koch Media AT.40420 – ZeniMax	Valve Corporation	AT.40422: 13 mars 2012–22 april 2014 AT.40424: 13 februari 2013–17 november 2014 AT.40413: 17 maj 2013–9 oktober 2015 AT.40414: 23 augusti 2011–9 oktober 2015 AT.40420: 27 september 2010–9 oktober 2015

#### 2.4. Böter

(14) I beslutet tillämpas 2006 års riktlinjer om böter <sup>(3)</sup>.

##### 2.4.1. Böternas grundbelopp

(15) När kommissionen fastställde böterna för Valve tog den hänsyn till det försäljningsvärde som genererats på EES-nivå genom försäljningen på Steam av de berörda datavideospelen från respektive utgivare under det senaste hela verksamhetsår då Valve deltog i överträdelsen för samtliga fem ärenden, dvs. 2013 för ärendena AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom samt 2014 för ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media och AT.40420 – ZeniMax. För att ta hänsyn till 30 % av bruttointäkterna från Steam i samband med de berörda datavideospelen från respektive utgivare har kommissionen dragit av respektive utgivares andel (70 %) från de totala Steam-intäkterna för de berörda utgivarnas spel.

(16) När kommissionen fastställde böter för utgivarna tog den hänsyn till det försäljningsvärde som genererats på EES-nivå av de berörda datavideospelen från varje utgivare genom både fysisk och digital distribution, inbegripet 70 % av bruttointäkterna från försäljningen av de berörda datavideospelen på Steam, under det senaste hela verksamhetsår då utgivarna deltog i överträdelsena, dvs.

— räkenskapsåret 2014 (som löpte från och med den 1 april 2014 till och med den 31 mars 2015) i ärende AT.40422 – Bandai Namco, som var det sista hela verksamhetsår då Bandai Namco deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen,

— räkenskapsåret 2013 (som löpte från och med den 1 april 2013 till och med den 31 mars 2014) i ärende AT.40424 – Capcom, som var det sista hela verksamhetsår då Capcom deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen,

— räkenskapsåret 2017 (som löpte från och med den 1 januari 2017 till och med den 31 mars 2018) i ärende AT.40413 – Focus Home, som var det sista hela verksamhetsår då Focus Home deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen,

— räkenskapsåret 2017 (som löpte från och med den 1 april 2017 till och med den 31 mars 2018) i ärende AT.40414 – Koch Media, som var det sista hela verksamhetsår då Koch Media deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen,

— räkenskapsåret 2014 (som löpte från och med den 1 januari 2014 till och med den 31 december 2014) i ärende AT.40420 – ZeniMax, som var det sista hela verksamhetsår då ZeniMax deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen.

<sup>(3)</sup> Riktlinjer för beräkning av böter som döms ut enligt artikel 23.2 a i förordning nr 1/2003 (EUT C 210, 1.9.2006, s. 2).

- (17) Kommissionen beaktade att var och en av de olika begränsningarna genom själva sin beskaffenhet begränsar konkurrensen i den mening som avses i artikel 101.1 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet och att sådana vertikala avtal och samordnade förfaranden som är aktuella i detta ärende till sin art ofta är mindre skadliga för konkurrensen än horisontella avtal. Med hänsyn till dessa faktorer och mot bakgrund av de särskilda omständigheterna i varje enskilt fall fastställdes försäljningsvärdet till 7 % för Bandai Namco, Focus Home, Koch Media och ZeniMax och till 6 % för Capcom och Valve (för var och en av de fem överträdelserna).
- (18) Kommissionen tog också hänsyn till varaktigheten för den enda och fortlöpande överträdelsen, enligt vad som anges ovan.

#### 2.4.2. Justering av grundbeloppet

- (19) Det finns inga försvårande eller förmildrande omständigheter i dessa ärenden.

#### 2.4.3. Tillämpning av gränsen på 10 % av omsättningen

- (20) De böter som har beräknats överstiger inte 10 % av den globala omsättningen för någon av parterna.

#### 2.4.4. Nedsättning av böterna på grund av samarbete

- (21) Kommissionen har kommit fram till att, för att återspegla att samtliga utgivare har samarbetat effektivt med kommissionen i en omfattning som går utöver deras lagstadgade skyldighet att göra detta, bör de böter som annars skulle ha ålagts, i enlighet med punkt 37 i riktlinjerna om böter, sättas ned med 10 % för Bandai Namco, Focus Home, Koch Media och Zenimax samt med 15 % för Capcom.

### 3. SLUTSATS

- (22) Mot bakgrund av det ovanstående uppgår de slutliga bötesbelopp som åläggs parterna i enlighet med artikel 23.2 i förordning (EG) nr 1/2003 för de enda och fortlöpande överträdelserna till följande:

Ärende	Företag	Böter
AT.40422 – Bandai Namco	Bandai Namco	340 000 euro
AT.40424 – Capcom	Capcom	396 000 euro
AT.40413 – Focus Home	Focus Home	2 888 000 euro
AT.40414 – Koch Media	Koch Media	977 000 euro
AT.40420 – ZeniMax	ZeniMax	1 664 000 euro
AT.40422 – Bandai Namco AT.40424 – Capcom AT.40413 – Focus Home AT.40414 – Koch Media AT.40420 – ZeniMax	Valve	1 624 000 euro, fördelade enligt följande: 31 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40422 – Bandai Namco 90 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40424 – Capcom 102 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40413 – Focus Home 308 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40414 – Koch Media 1 093 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40420 – ZeniMax

**Yttrande från rådgivande kommittén för kartell- och monopolfrågor avgivet vid dess möte den 11 januari 2021 om ett utkast till beslut i ärende COMP/AT.40420 Zenimax**

**Föredragande medlemsstat: Lettland**

(Text av betydelse för EES)

(2022/C 320/05)

1. Rådgivande kommittén (13 medlemsstater) instämmer överlag i utkastet till beslut och i kommissionens bedömning att det beteende som omfattas av utkastet till beslut utgör en enda och fortlöpande överträdelse av artikel 101 i EUF-fördraget och av artikel 53 i EES-avtalet.
  2. Rådgivande kommittén (13 medlemsstater) instämmer med kommissionen om det slutliga bötesbeloppet, inbegripet nedsättningen av detta på grundval av punkt 37 i 2006 års riktlinjer för beräkning av böter som döms ut enligt artikel 23.2 a i förordning nr 1/2003.
  3. Rådgivande kommittén (13 medlemsstater) rekommenderar att detta yttrande offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.
-

**Förhørsombudets slutrapport <sup>(1)</sup>****Ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom****(Text av betydelse för EES)**

(2022/C 320/06)

Denna slutrapport avser följande sex utkast till beslut:

- 1) Ett utkast till beslut riktat till Valve Corporation (*Valve*) i fem ärenden: AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom.
- 2) Ett utkast till beslut riktat till Focus Home Interactive S.A. (*Focus Home*) i ärende AT.40413 – Focus Home.
- 3) Ett utkast till beslut riktat till Koch Media GmbH (Österrike), Koch Media GmbH (Tyskland) och Koch Media Ltd (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *Koch Media*) i ärende AT.40414 – Koch Media.
- 4) Ett utkast till beslut riktat till ZeniMax Media Inc., ZeniMax Europe Ltd. och Bethesda Softworks LLC (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *ZeniMax*) i ärende AT.40420 – ZeniMax.
- 5) Ett utkast till beslut riktat till Bandai Namco Holdings Inc. och Bandai Namco Entertainment Europe S.A.S. (det företag som inkorporerar dessa två enheter hänvisas till som *Bandai Namco*) i ärende AT.40422 – Bandai Namco.
- 6) Ett utkast till beslut riktat till Capcom Co., Ltd, Capcom USA, Inc. och CE Europe Ltd. (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *Capcom*) i ärende AT.40424 – Capcom.

Focus Home, Koch Media, ZeniMax, Bandai Namco och Capcom hänvisas till gemensamt som *utgivarna* och, tillsammans med Valve, som *parterna*.

Den 2 februari 2017 inledde kommissionen ett förfarande i den mening som avses i artikel 2.1 i förordning (EG) nr 773/2004 <sup>(2)</sup> mot parterna och alla juridiska personer som direkt eller indirekt kontrolleras av dem i de ovannämnda fem ärendena rörande påstådda konkurrensbegränsande avtal och/eller samordnade förfaranden mellan Valve och var och en av de fem utgivarna av datavideospel som har till syfte att hindra eller begränsa försäljningen av datavideospel över nationsgränserna inom EES, i strid med artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet.

Den 5 april 2019 antog kommissionen fem meddelanden om invändningar, som riktades till Valve (i alla fem ärendena) och till var och en av utgivarna (ett i varje ärende).

Mellan [...] mottog parterna en elektronisk lagringsenhet som innehöll den tillgängliga delen av kommissionens utredningsakt i dess dåvarande utformning i de fem ärendena.

Den [...] förklarade sig utgivarna efter en inbjudan från GD Konkurrens villiga att delta i samarbetsdiskussioner med kommissionen, medan Valve avböjde inbjudan.

Genom en skrivelse av den [...] underrättade kommissionen utgivarna om att den sista dagen att svara på meddelandet om invändningar hade skjutits upp i avvaktan på samarbetsdiskussionerna och att Valve hade beslutat att inte delta i samarbetsdiskussionerna.

GD Konkurrens hade ursprungligen fastställt en tidsfrist på åtta veckor för Valves skriftliga svar på de fem meddelandena om invändningar, fram till den 19 juni 2019. På Valves begäran förlängde jag tidsfristen till den 17 juli 2019.

<sup>(1)</sup> I enlighet med artiklarna 16 och 17 i beslut 2011/695/EU av Europeiska kommissionens ordförande av den 13 oktober 2011 om förhørsombudets funktion och kompetensområde i vissa konkurrensförfaranden (EUT L 275, 20.10.2011, s. 29) (*beslut 2011/695/EU*).

<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 773/2004 av den 7 april 2004 om kommissionens förfaranden enligt artiklarna 81 och 82 i EG-fördraget (EUT L 123, 27.4.2004, s. 18).

Den 24 juni begärde Valve ytterligare tillgång till vissa redigerade uppgifter av GD Konkurrens. Den 5 juli 2019 beviljade GD Konkurrens, efter att ha kontaktat uppgiftslämnarna, tillgång till vissa av de begärda uppgifterna i reviderade icke-konfidentiella versioner av handlingarna. Valve tog inte upp frågan med mig efter detta.

Den 17 juli 2019 lämnade Valve in fem skriftliga svar på de fem meddelandena om invändningar, varav samtliga innehöll en begäran om att få höras muntligen.

Valve hördes muntligen den 9 oktober 2019.

Mellan [...] lämnade samtliga utgivare in formella erbjudanden om att samarbeta (*förlikningsinlagorna*). Förlikningsinlagorna innehöll följande:

- Ett tydligt och otvetydigt medgivande av deras ansvar för överträdelserna avseende de metoder som fastställts i meddelandena om invändningar och enligt beskrivningen i förlikningsinlagorna, inklusive sakförhållanden, rättsliga kvalifikationer, deras roll i överträdelserna och hur länge de deltog i överträdelserna.
- En angivelse av det högsta bötesbelopp som de skulle acceptera inom ramen för ett samarbetsförfarande.
- En bekräftelse på att de fått tillräckliga möjligheter att få tillgång till den bevisning som styrkte invändningarna och alla andra handlingar i kommissionens ärendeakt.
- En bekräftelse på att de fått tillräckliga möjligheter att lämna synpunkter och på att förlikningsinlagorna utgjorde deras svar på meddelandena om invändningar.

Den 18 december 2020 skickade kommissionen en faktaskrivelse till Valve, där den informerade Valve om ytterligare bevisning som den avser att använda som underlag för det beslut som ska antas i detta ärende. Valve hade redan tillgång till de aktuella handlingarna som en del av den tillgång till handlingar som gavs i april 2019. På Valves begäran tillhandahöll GD Konkurrens Valve en reviderad version av en av de aktuella handlingarna, i vilken redigeringar hade tagits bort den 31 december 2020. Samma dag beviljades Valve en kort förlängning av tidsfristen för att svara på denna faktaskrivelse, fram till den 7 januari 2021. Valve besvarade faktaskrivelsen den dagen.

I enlighet med artikel 16 i beslut 2011/695/EU har jag utrett om de utkast till beslut som riktar sig till parterna endast tar upp invändningar som parterna har getts tillfälle att yttra sig om. Jag har kommit fram till att så är fallet.

När det gäller utgivarna motsvarar de överträdelser som konstateras i och de böter som åläggs genom utkastet till beslut de som medgavs och godtogs i förlikningsinlagorna.

De grundbelopp för böter som annars skulle ha ålagts har satts ned med 10 % för Focus Home, Koch Media, ZeniMax och Bandai Namco och med 15 % för Capcom på grund av att dessa företag har samarbetat snabbt och effektivt med kommissionen i en omfattning som går utöver deras lagstadgade skyldighet att göra detta, genom att erkänna en överträdelse av artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet samt avstå från vissa processuella rättigheter, vilket lett till administrativa effektivitetsvinster. Capcom lämnade dessutom in bevisning för och förklaringar till geoblockeringsmetoder, vilket stärkte kommissionens förmåga att bevisa överträdelserna.

Jag drar den övergripande slutsatsen att det effektiva utövandet av de processuella rättigheterna har respekterats i detta ärende.

Bryssel den 18 januari 2021.

Wouter WILS

---

**Sammanfattning av kommissionens beslut****av den 20 januari 2021****om ett förfarande enligt artikel 101 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och artikel 53 i EES-avtalet****(ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom [Datorspelsärenden])***(delgivna med dokumentnummer C(2021) 57 final, C(2021) 63 final, C(2021) 72 final, C(2021) 74 final, C(2021) 75 final och C(2021) 78 final)***(Endast den engelska texten är giltig)****(Text av betydelse för EES)**

(2022/C 320/07)

Den 20 januari 2021 antog kommissionen sex beslut om ett förfarande enligt artikel 101 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och artikel 53 i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet i de fem ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom. I enlighet med bestämmelserna i artikel 30 i rådets förordning (EG) nr 1/2003<sup>(1)</sup> offentliggör kommissionen härmed parternas namn och huvuddragen i besluten, inbegripet ålagda påföljder, med beaktande av företagens berättigade intresse av att skydda sina affärshemligheter.

**1. INLEDNING**

- (1) Besluten rör begränsningar av gränsöverskridande försäljning av vissa datavideospel i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES). De riktar sig till följande juridiska personer:
  - Focus Home Interactive S.A. (*Focus Home*), i ärende AT.40413 – Focus Home.
  - Koch Media GmbH (Österrike), Koch Media GmbH (Tyskland) och Koch Media Ltd (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *Koch Media*), i ärende AT.40414 – Koch Media.
  - ZeniMax Media Inc., ZeniMax Europe Ltd. och Bethesda Softworks LLC (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *ZeniMax*), i ärende AT.40420 – ZeniMax.
  - Bandai Namco Holdings Inc. och Bandai Namco Entertainment Europe S.A.S. (det företag som inkorporerar dessa två enheter hänvisas till som *Bandai Namco*), i ärende AT.40422 – Bandai Namco.
  - Capcom Co., Ltd, Capcom USA, Inc. och CE Europe Ltd. (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *Capcom*), i ärende AT.40424 – Capcom.
  - Valve Corporation (*Valve*), i ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom.
- (2) Bandai Namco, Focus Home, Capcom, Koch Media och ZeniMax hänvisas till gemensamt som *utgivarna* och, tillsammans med Valve, som *parterna*. Valve driver en onlineplattform för datavideospel med benämningen Steam, som är tillgänglig över hela världen.
- (3) Besluten avser sex separata fall av vad som utgör en enda och fortlöpande överträdelse av artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet, bestående av i) bilaterala avtal och/eller samordnade förfaranden mellan Valve och var och en av utgivarna i syfte att begränsa den gränsöverskridande försäljningen av vissa datavideospel i andra länder än i de berörda medlemsstaterna och avtalslutande parterna i EES-avtalet på grundval av var användarna befinner sig (s.k. geoblockering) samt ii) begränsningar av gränsöverskridande försäljning i licens- och distributionsavtal mellan Bandai Namco, Focus Home, Koch Media och ZeniMax samt deras respektive distributörer i EES (andra än Valve).

(<sup>1</sup>) EUT L 1, 4.1.2003, s. 1.



## 2. BESKRIVNING AV ÄRENDET

### 2.1. Förfarandet

- (4) Den 2 februari 2017 inledde kommissionen ett förfarande i enlighet med artikel 2.1 i förordning nr 773/2004<sup>(2)</sup> mot parterna och samtliga juridiska personer som direkt eller indirekt kontrolleras av dem i ovanstående ärenden.
- (5) Den 5 april 2019 antog kommissionen fem meddelanden om invändningar, som riktades till Valve (i alla fem ärendena) och till var och en av utgivarna (ett i varje ärende). I meddelandena om invändningar fastställs kommissionens preliminära farhågor beträffande konkurrensen i förhållande till vissa metoder mellan Valve och var och en av de fem utgivarna som har till syfte att hindra eller begränsa försäljningen av datavideospel över nationsgränserna inom EES, i strid med artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet.
- (6) Utgivarna angav därefter sitt intresse av att samarbeta med kommissionen, och de lämnade senare in formella erbjudanden om att samarbeta inför antagandet av ett beslut enligt artiklarna 7 och 23 i rådets förordning (EG) nr 1/2003.
- (7) Valve valde att inte samarbeta med kommissionen. Den 17 juli 2019 lämnade Valve in fem skriftliga svar på de fem meddelandena om invändningar, varav samtliga innehöll en begäran om att få höras muntligen. Valve hördes muntligen den 9 oktober 2019.
- (8) Rådgivande kommittén för kartell- och monopolfrågor avgav ett positivt yttrande den 11 januari 2021.
- (9) Den 18 januari 2021 utfärdade förhørsombudet sin slutrapport.
- (10) Kommissionen antog besluten den 20 januari 2021.

### 2.2. Sammanfattning av överträdelserna

- (11) I besluten konstateras att Valve och utgivarna ägnat sig åt geoblockering i form av bilaterala avtal och/eller samordnade förfaranden som genomförts genom tekniska begränsningar, särskilt med hjälp av geoblockerade aktiveringsnycklar till Steam, vilket gjorde att vissa av utgivarnas datavideospel inte kunde aktiveras utanför vissa central- och östeuropeiska länder (närmare bestämt Tjeckien, Polen, Ungern, Rumänien, Slovakien, Estland, Lettland och Litauen), vilket medförde en begränsning av den gränsöverskridande försäljningen av vissa av de berörda datavideospelen på grundval av var användarna befann sig.
- (12) I besluten konstateras dessutom att Bandai Namco, Focus Home, Koch Media och ZeniMax, tillsammans med sina respektive distributörer inom EES (andra än Valve), ägnade sig åt geoblockering i form av licens- och distributionsavtal med klausuler som begränsade den gränsöverskridande försäljningen av de berörda datavideospelen inom EES.

### 2.3. Mottagare och varaktighet

- (13) Följande företag konstaterades ha överträtt artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet genom att ha deltagit i överträdelserna under de nedan angivna perioderna:

Ärende	Företag (juridiska personer)	Varaktighet
AT.40422 – Bandai Namco	Bandai Namco Holdings Inc. och Bandai Namco Entertainment Europe S.A.S.	13 mars 2012–31 mars 2015

<sup>(2)</sup> Kommissionens Förordning (EG) nr 773/2004 av den 7 april 2004 om kommissionens förfaranden enligt artiklarna 81 och 82 i EG-fördraget (EUT L 123, 27.4.2004, s. 18).

Ärende	Företag (juridiska personer)	Varaktighet
AT.40424 – Capcom	Capcom Co., Ltd., Capcom U.S.A., Inc. och CE Europe Ltd.	13 februari 2013–17 november 2014
AT.40413 – Focus Home	Focus Home Interactive S.A.	14 mars 2007–8 november 2018
AT.40414 – Koch Media	Koch Media GmbH (Tyskland), Koch Media GmbH (Förenade kungariket) och Koch Media GmbH (Österrike)	20 augusti 2010–27 juli 2018
AT.40420 – ZeniMax	Bethesda Softworks LLC, ZeniMax Europe Ltd. och ZeniMax Media Inc.	1 september 2009–9 oktober 2015
AT.40422 – Bandai Namco AT.40424 – Capcom AT.40413 – Focus Home AT.40414 – Koch Media AT.40420 – ZeniMax	Valve Corporation	AT.40422: 13 mars 2012–22 april 2014 AT.40424: 13 februari 2013–17 november 2014 AT.40413: 17 maj 2013–9 oktober 2015 AT.40414: 23 augusti 2011–9 oktober 2015 AT.40420: 27 september 2010–9 oktober 2015

#### 2.4. Böter

- (14) I besluten tillämpas 2006 års riktlinjer om böter <sup>(3)</sup>.

##### 2.4.1. Böternas grundbelopp

- (15) När kommissionen fastställde böterna för Valve tog den hänsyn till det försäljningsvärde som genererats på EES-nivå genom försäljningen på Steam av de berörda datavideospelen från respektive utgivare under det senaste hela verksamhetsår då Valve deltog i överträdelsen för samtliga fem ärenden, dvs. 2013 för ärendena AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom samt 2014 för ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media och AT.40420 – ZeniMax. För att ta hänsyn till 30 % av bruttointäkterna från Steam i samband med de berörda datavideospelen från respektive utgivare har kommissionen dragit av respektive utgivares andel (70 %) från de totala Steam-intäkterna för de berörda utgivarnas spel.
- (16) När kommissionen fastställde böter för utgivarna tog den hänsyn till det försäljningsvärde som genererats på EES-nivå av de berörda datavideospelen från varje utgivare genom både fysisk och digital distribution, inbegripet 70 % av bruttointäkterna från försäljningen av de berörda datavideospelen på Steam, under det senaste hela verksamhetsår då utgivarna deltog i överträdelserna, dvs.
- räkenskapsåret 2014 (som löpte från och med den 1 april 2014 till och med den 31 mars 2015) i ärende AT.40422 – Bandai Namco, som var det sista hela verksamhetsår då Bandai Namco deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen,
  - räkenskapsåret 2013 (som löpte från och med den 1 april 2013 till och med den 31 mars 2014) i ärende AT.40424 – Capcom, som var det sista hela verksamhetsår då Capcom deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen,

<sup>(3)</sup> Riktlinjer för beräkning av böter som döms ut enligt artikel 23.2 a i förordning nr 1/2003 (EUT C 210, 1.9.2006, s. 2).

- räkenskapsåret 2017 (som löpte från och med den 1 januari 2017 till och med den 31 mars 2018) i ärende AT.40413 – Focus Home, som var det sista hela verksamhetsår då Focus Home deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen,
- räkenskapsåret 2017 (som löpte från och med den 1 april 2017 till och med den 31 mars 2018) i ärende AT.40414 – Koch Media, som var det sista hela verksamhetsår då Koch Media deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen,
- räkenskapsåret 2014 (som löpte från och med den 1 januari 2014 till och med den 31 december 2014) i ärende AT.40420 – ZeniMax, som var det sista hela verksamhetsår då ZeniMax deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen.

- (17) Kommissionen beaktade att var och en av de olika begränsningarna genom själva sin beskaffenhet begränsar konkurrensen i den mening som avses i artikel 101.1 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet och att sådana vertikala avtal och samordnade förfaranden som är aktuella i detta ärende till sin art ofta är mindre skadliga för konkurrensen än horisontella avtal. Med hänsyn till dessa faktorer och mot bakgrund av de särskilda omständigheterna i varje enskilt fall fastställdes försäljningsvärdet till 7 % för Bandai Namco, Focus Home, Koch Media och ZeniMax och till 6 % för Capcom och Valve (för var och en av de fem överträdelserna).
- (18) Kommissionen tog också hänsyn till varaktigheten för den enda och fortlöpande överträdelsen, enligt vad som anges ovan.

#### 2.4.2 Justering av grundbeloppet

- (19) Det finns inga försvårande eller förmildrande omständigheter i dessa ärenden.

#### 2.4.3 Tillämpning av gränsen på 10 % av omsättningen

- (20) De böter som har beräknats överstiger inte 10 % av den globala omsättningen för någon av parterna.

#### 2.4.4 Nedsättning av böterna på grund av samarbete

- (21) Kommissionen har kommit fram till att, för att återspegla att samtliga utgivare har samarbetat effektivt med kommissionen i en omfattning som går utöver deras lagstadgade skyldighet att göra detta, bör de böter som annars skulle ha ålagts, i enlighet med punkt 37 i riktlinjerna om böter, sättas ned med 10 % för Bandai Namco, Focus Home, Koch Media och Zenimax samt med 15 % för Capcom.

### 3. SLUTSATS

- (22) Mot bakgrund av det ovanstående uppgår de slutliga bötesbelopp som åläggs parterna i enlighet med artikel 23.2 i förordning (EG) nr 1/2003 för de enda och fortlöpande överträdelserna till följande:

Ärende	Företag	Böter
AT.40422 – Bandai Namco	Bandai Namco	340 000 euro
AT.40424 – Capcom	Capcom	396 000 euro
AT.40413 – Focus Home	Focus Home	2 888 000 euro
AT.40414 – Koch Media	Koch Media	977 000 euro
AT.40420 – ZeniMax	ZeniMax	1 664 000 euro

AT.40422 – Bandai Namco AT.40424 – Capcom AT.40413 – Focus Home AT.40414 – Koch Media AT.40420 – ZeniMax	Valve	1 624 000 euro, fördelade enligt följande: 31 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40422 – Bandai Namco 90 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40424 – Capcom 102 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40413 – Focus Home 308 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40414 – Koch Media 1 093 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40420 – ZeniMax
--	-------	--

**Yttrande från rådgivande kommittén för kartell- och monopolfrågor avgivet vid dess möte den 11 januari 2021 om ett utkast till beslut i ÄRENDE COMP/AT.40414 KOCH MEDIA**

**Föredragande medlemsstat: Lettland**

(Text av betydelse för EES)

(2022/C 320/08)

1. Rådgivande kommittén (13 medlemsstater) instämmer överlag i utkastet till beslut och i kommissionens bedömning att det beteende som omfattas av utkastet till beslut utgör en enda och fortlöpande överträdelse av artikel 101 i EUF-fördraget och av artikel 53 i EES-avtalet.
  2. Rådgivande kommittén (13 medlemsstater) instämmer med kommissionen om det slutliga bötesbeloppet, inbegripet nedsättningen av detta på grundval av punkt 37 i 2006 års riktlinjer för beräkning av böter som döms ut enligt artikel 23.2 a i förordning nr 1/2003.
  3. Rådgivande kommittén (13 medlemsstater) rekommenderar att detta yttrande offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.
-

**Förhørsombudets slutrapport <sup>(1)</sup>****Ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom****(Text av betydelse för EES)**

(2022/C 320/09)

Denna slutrapport avser följande sex utkast till beslut:

- 1) Ett utkast till beslut riktat till Valve Corporation (*Valve*) i fem ärenden: AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom.
- 2) Ett utkast till beslut riktat till Focus Home Interactive S.A. (*Focus Home*) i ärende AT.40413 – Focus Home.
- 3) Ett utkast till beslut riktat till Koch Media GmbH (Österrike), Koch Media GmbH (Tyskland) och Koch Media Ltd (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *Koch Media*) i ärende AT.40414 – Koch Media.
- 4) Ett utkast till beslut riktat till ZeniMax Media Inc., ZeniMax Europe Ltd. och Bethesda Softworks LLC (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *ZeniMax*) i ärende AT.40420 – ZeniMax.
- 5) Ett utkast till beslut riktat till Bandai Namco Holdings Inc. och Bandai Namco Entertainment Europe S.A.S. (det företag som inkorporerar dessa två enheter hänvisas till som *Bandai Namco*) i ärende AT.40422 – Bandai Namco.
- 6) Ett utkast till beslut riktat till Capcom Co., Ltd, Capcom USA, Inc. och CE Europe Ltd. (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *Capcom*) i ärende AT.40424 – Capcom.

Focus Home, Koch Media, ZeniMax, Bandai Namco och Capcom hänvisas till gemensamt som *utgivarna* och, tillsammans med Valve, som *parterna*.

Den 2 februari 2017 inledde kommissionen ett förfarande i den mening som avses i artikel 2.1 i förordning (EG) nr 773/2004 <sup>(2)</sup> mot parterna och alla juridiska personer som direkt eller indirekt kontrolleras av dem i de ovannämnda fem ärendena rörande påstådda konkurrensbegränsande avtal och/eller samordnade förfaranden mellan Valve och var och en av de fem utgivarna av datavideospel som har till syfte att hindra eller begränsa försäljningen av datavideospel över nationsgränserna inom EES, i strid med artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet.

Den 5 april 2019 antog kommissionen fem meddelanden om invändningar, som riktades till Valve (i alla fem ärendena) och till var och en av utgivarna (ett i varje ärende).

Mellan [...] mottog parterna en elektronisk lagringsenhet som innehöll den tillgängliga delen av kommissionens utredningsakt i dess dåvarande utformning i de fem ärendena.

Den [...] förklarade sig utgivarna efter en inbjudan från GD Konkurrens villiga att delta i samarbetsdiskussioner med kommissionen, medan Valve avböjde inbjudan.

Genom en skrivelse av den [...] underrättade kommissionen utgivarna om att den sista dagen att svara på meddelandet om invändningar hade skjutits upp i avvaktan på samarbetsdiskussionerna och att Valve hade beslutat att inte delta i samarbetsdiskussionerna.

GD Konkurrens hade ursprungligen fastställt en tidsfrist på åtta veckor för Valves skriftliga svar på de fem meddelandena om invändningar, fram till den 19 juni 2019. På Valves begäran förlängde jag tidsfristen till den 17 juli 2019.

<sup>(1)</sup> I enlighet med artiklarna 16 och 17 i beslut 2011/695/EU av Europeiska kommissionens ordförande av den 13 oktober 2011 om förhørsombudets funktion och kompetensområde i vissa konkurrensförfaranden (EUT L 275, 20.10.2011, s. 29) (*beslut 2011/695/EU*).

<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 773/2004 av den 7 april 2004 om kommissionens förfaranden enligt artiklarna 81 och 82 i EG-fördraget (EUT L 123, 27.4.2004, s. 18).

Den 24 juni begärde Valve ytterligare tillgång till vissa redigerade uppgifter av GD Konkurrens. Den 5 juli 2019 beviljade GD Konkurrens, efter att ha kontaktat uppgiftslämnarna, tillgång till vissa av de begärda uppgifterna i reviderade icke-konfidentiella versioner av handlingarna. Valve tog inte upp frågan med mig efter detta.

Den 17 juli 2019 lämnade Valve in fem skriftliga svar på de fem meddelandena om invändningar, varav samtliga innehöll en begäran om att få höras muntligen.

Valve hördes muntligen den 9 oktober 2019.

Mellan [...] lämnade samtliga utgivare in formella erbjudanden om att samarbeta (*förlikningsinlagorna*). Förlikningsinlagorna innehöll följande:

- Ett tydligt och otvetydigt medgivande av deras ansvar för överträdelserna avseende de metoder som fastställts i meddelandena om invändningar och enligt beskrivningen i förlikningsinlagorna, inklusive sakförhållanden, rättsliga kvalifikationer, deras roll i överträdelserna och hur länge de deltog i överträdelserna.
- En angivelse av det högsta bötesbelopp som de skulle acceptera inom ramen för ett samarbetsförfarande.
- En bekräftelse på att de fått tillräckliga möjligheter att få tillgång till den bevisning som styrkte invändningarna och alla andra handlingar i kommissionens ärendeakt.
- En bekräftelse på att de fått tillräckliga möjligheter att lämna synpunkter och på att förlikningsinlagorna utgjorde deras svar på meddelandena om invändningar.

Den 18 december 2020 skickade kommissionen en faktaskrivelse till Valve, där den informerade Valve om ytterligare bevisning som den avser att använda som underlag för det beslut som ska antas i detta ärende. Valve hade redan tillgång till de aktuella handlingarna som en del av den tillgång till handlingar som gavs i april 2019. På Valves begäran tillhandahöll GD Konkurrens Valve en reviderad version av en av de aktuella handlingarna, i vilken redigeringar hade tagits bort den 31 december 2020. Samma dag beviljades Valve en kort förlängning av tidsfristen för att svara på denna faktaskrivelse, fram till den 7 januari 2021. Valve besvarade faktaskrivelsen den dagen.

I enlighet med artikel 16 i beslut 2011/695/EU har jag utrett om de utkast till beslut som riktar sig till parterna endast tar upp invändningar som parterna har getts tillfälle att yttra sig om. Jag har kommit fram till att så är fallet.

När det gäller utgivarna motsvarar de överträdelser som konstateras i och de böter som åläggs genom utkastet till beslut de som medgavs och godtogs i förlikningsinlagorna.

De grundbelopp för böter som annars skulle ha ålagts har satts ned med 10 % för Focus Home, Koch Media, ZeniMax och Bandai Namco och med 15 % för Capcom på grund av att dessa företag har samarbetat snabbt och effektivt med kommissionen i en omfattning som går utöver deras lagstadgade skyldighet att göra detta, genom att erkänna en överträdelse av artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet samt avstå från vissa processuella rättigheter, vilket lett till administrativa effektivitetsvinster. Capcom lämnade dessutom in bevisning för och förklaringar till geoblockeringsmetoder, vilket stärkte kommissionens förmåga att bevisa överträdelserna.

Jag drar den övergripande slutsatsen att det effektiva utövandet av de processuella rättigheterna har respekterats i detta ärende.

Brüssel den 18 januari 2021.

Wouter WILS

---

**Sammanfattning av kommissionens beslut****av den 20 januari 2021****om ett förfarande enligt artikel 101 i fördraget om europeiska unionens funktionssätt och artikel 53 i EES-avtalet****(Ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom [datorspelsärenden])***(delgivna med dokumentnummer C(2021) 57 final, C(2021) 63 final, C(2021) 72 final, C(2021) 74 final, C(2021) 75 final och C(2021) 78 final)***(Endast den engelska texten är giltig)****(Text av betydelse för EES)**

(2022/C 320/10)

Den 20 januari 2021 antog kommissionen sex beslut om ett förfarande enligt artikel 101 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och artikel 53 i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet i de fem ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom. I enlighet med bestämmelserna i artikel 30 i rådets förordning (EG) nr 1/2003<sup>(1)</sup> offentliggör kommissionen härmed parternas namn och huvuddragen i besluten, inbegripet ålagda påföljder, med beaktande av företagens berättigade intresse av att skydda sina affärshemligheter.

**1. INLEDNING**

- (1) Besluten rör begränsningar av gränsöverskridande försäljning av vissa datavideospel i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES). De riktar sig till följande juridiska personer:
  - Focus Home Interactive S.A. (*Focus Home*), i ärende AT.40413 – Focus Home.
  - Koch Media GmbH (Österrike), Koch Media GmbH (Tyskland) och Koch Media Ltd (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *Koch Media*), i ärende AT.40414 – Koch Media.
  - ZeniMax Media Inc., ZeniMax Europe Ltd. och Bethesda Softworks LLC (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *ZeniMax*), i ärende AT.40420 – ZeniMax.
  - Bandai Namco Holdings Inc. och Bandai Namco Entertainment Europe S.A.S. (det företag som inkorporerar dessa två enheter hänvisas till som *Bandai Namco*), i ärende AT.40422 – Bandai Namco.
  - Capcom Co., Ltd, Capcom USA, Inc. och CE Europe Ltd. (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *Capcom*), i ärende AT.40424 – Capcom.
  - Valve Corporation (*Valve*), i ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom.
- (2) Bandai Namco, Focus Home, Capcom, Koch Media och ZeniMax hänvisas till gemensamt som *utgivarna* och, tillsammans med Valve, som *parterna*. Valve driver en onlineplattform för datavideospel med benämningen Steam, som är tillgänglig över hela världen.
- (3) Besluten avser sex separata fall av vad som utgör en enda och fortlöpande överträdelse av artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet, bestående av i) bilaterala avtal och/eller samordnade förfaranden mellan Valve och var och en av utgivarna i syfte att begränsa den gränsöverskridande försäljningen av vissa datavideospel i andra länder än i de berörda medlemsstaterna och avtalslutande parterna i EES-avtalet på grundval av var användarna befinner sig (s.k. geoblockering) samt ii) begränsningar av gränsöverskridande försäljning i licens- och distributionsavtal mellan Bandai Namco, Focus Home, Koch Media och ZeniMax samt deras respektive distributörer i EES (andra än Valve).

<sup>(1)</sup> EUT L 1, 4.1.2003, s. 1.



## 2. BESKRIVNING AV ÄRENDET

### 2.1 Förfarandet

- (4) Den 2 februari 2017 inledde kommissionen ett förfarande i enlighet med artikel 2.1 i förordning nr 773/2004<sup>(2)</sup> mot parterna och samtliga juridiska personer som direkt eller indirekt kontrolleras av dem i ovanstående ärenden.
- (5) Den 5 april 2019 antog kommissionen fem meddelanden om invändningar, som riktades till Valve (i alla fem ärendena) och till var och en av utgivarna (ett i varje ärende). I meddelandena om invändningar fastställs kommissionens preliminära farhågor beträffande konkurrensen i förhållande till vissa metoder mellan Valve och var och en av de fem utgivarna som har till syfte att hindra eller begränsa försäljningen av datavideospel över nationsgränserna inom EES, i strid med artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet.
- (6) Utgivarna angav därefter sitt intresse av att samarbeta med kommissionen, och de lämnade senare in formella erbjudanden om att samarbeta inför antagandet av ett beslut enligt artiklarna 7 och 23 i rådets förordning (EG) nr 1/2003.
- (7) Valve valde att inte samarbeta med kommissionen. Den 17 juli 2019 lämnade Valve in fem skriftliga svar på de fem meddelandena om invändningar, varav samtliga innehöll en begäran om att få höras muntligen. Valve hördes muntligen den 9 oktober 2019.
- (8) Rådgivande kommittén för kartell- och monopolfrågor avgav ett positivt yttrande den 11 januari 2021.
- (9) Den 18 januari 2021 utfärdade förhørsombudet sin slutrapport.
- (10) Kommissionen antog besluten den 20 januari 2021.

### 2.2 Sammanfattning av överträdelserna

- (11) I besluten konstateras att Valve och utgivarna ägnat sig åt geoblockering i form av bilaterala avtal och/eller samordnade förfaranden som genomförts genom tekniska begränsningar, särskilt med hjälp av geoblockerade aktiveringsnycklar till Steam, vilket gjorde att vissa av utgivarnas datavideospel inte kunde aktiveras utanför vissa central- och östeuropeiska länder (närmare bestämt Tjeckien, Polen, Ungern, Rumänien, Slovakien, Estland, Lettland och Litauen), vilket medförde en begränsning av den gränsöverskridande försäljningen av vissa av de berörda datavideospelen på grundval av var användarna befann sig.
- (12) I besluten konstateras dessutom att Bandai Namco, Focus Home, Koch Media och ZeniMax, tillsammans med sina respektive distributörer inom EES (andra än Valve), ägnade sig åt geoblockering i form av licens- och distributionsavtal med klausuler som begränsade den gränsöverskridande försäljningen av de berörda datavideospelen inom EES.

### 2.3 Mottagare och varaktighet

- (13) Följande företag konstaterades ha överträtt artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet genom att ha deltagit i överträdelserna under de nedan angivna perioderna:

Ärende	Företag (juridiska personer)	Varaktighet
AT.40422 – Bandai Namco	Bandai Namco Holdings Inc. och Bandai Namco Entertainment Europe S.A.S.	13 mars 2012–31 mars 2015
AT.40424 – Capcom	Capcom Co., Ltd., Capcom U.S.A., Inc. och CE Europe Ltd.	13 februari 2013–17 november 2014

<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 773/2004 av den 7 april 2004 om kommissionens förfaranden enligt artiklarna 81 och 82 i EG-fördraget (EUT L 123, 27.4.2004, s. 18).

Ärende	Företag (juridiska personer)	Varaktighet
AT.40413 – Focus Home	Focus Home Interactive S.A.	14 mars 2007–8 november 2018
AT.40414 – Koch Media	Koch Media GmbH (Tyskland), Koch Media GmbH (Förenade kungariket) och Koch Media GmbH (Österrike)	20 augusti 2010–27 juli 2018
AT.40420 – ZeniMax	Bethesda Softworks LLC, ZeniMax Europe Ltd. och ZeniMax Media Inc.	1 september 2009–9 oktober 2015
AT.40422 – Bandai Namco AT.40424 – Capcom AT.40413 – Focus Home AT.40414 – Koch Media AT.40420 – ZeniMax	Valve Corporation	AT.40422: 13 mars 2012–22 april 2014 AT.40424: 13 februari 2013– 17 november 2014 AT.40413: 17 maj 2013–9 oktober 2015 AT.40414: 23 augusti 2011– 9 oktober 2015 AT.40420: 27 september 2010– 9 oktober 2015

## 2.4 Böter

- (14) I besluten tillämpas 2006 års riktlinjer om böter <sup>(3)</sup>.

### 2.4.1 Böternas grundbelopp

- (15) När kommissionen fastställde böterna för Valve tog den hänsyn till det försäljningsvärde som genererats på EES-nivå genom försäljningen på Steam av de berörda datavideospelen från respektive utgivare under det senaste hela verksamhetsår då Valve deltog i överträdelsen för samtliga fem ärenden, dvs. 2013 för ärendena AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom samt 2014 för ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media och AT.40420 – ZeniMax. För att ta hänsyn till 30 % av bruttointäkterna från Steam i samband med de berörda datavideospelen från respektive utgivare har kommissionen dragit av respektive utgivares andel (70 %) från de totala Steam-intäkterna för de berörda utgivarnas spel.
- (16) När kommissionen fastställde böter för utgivarna tog den hänsyn till det försäljningsvärde som genererats på EES-nivå av de berörda datavideospelen från varje utgivare genom både fysisk och digital distribution, inbegripet 70 % av bruttointäkterna från försäljningen av de berörda datavideospelen på Steam, under det senaste hela verksamhetsår då utgivarna deltog i överträdelserna, dvs.
- räkenskapsåret 2014 (som löpte från och med den 1 april 2014 till och med den 31 mars 2015) i ärende AT.40422 – Bandai Namco, som var det sista hela verksamhetsår då Bandai Namco deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen,
  - räkenskapsåret 2013 (som löpte från och med den 1 april 2013 till och med den 31 mars 2014) i ärende AT.40424 – Capcom, som var det sista hela verksamhetsår då Capcom deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen,
  - räkenskapsåret 2017 (som löpte från och med den 1 januari 2017 till och med den 31 mars 2018) i ärende AT.40413 – Focus Home, som var det sista hela verksamhetsår då Focus Home deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen,
  - räkenskapsåret 2017 (som löpte från och med den 1 april 2017 till och med den 31 mars 2018) i ärende AT.40414 – Koch Media, som var det sista hela verksamhetsår då Koch Media deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen,

<sup>(3)</sup> Riktlinjer för beräkning av böter som döms ut enligt artikel 23.2 a i förordning nr 1/2003 (EUT C 210, 1.9.2006, s. 2).

— räkenskapsåret 2014 (som löpte från och med den 1 januari 2014 till och med den 31 december 2014) i ärende AT.40420 – ZeniMax, som var det sista hela verksamhetsår då ZeniMax deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen.

- (17) Kommissionen beaktade att var och en av de olika begränsningarna genom själva sin beskaffenhet begränsar konkurrensen i den mening som avses i artikel 101.1 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet och att sådana vertikala avtal och samordnade förfaranden som är aktuella i detta ärende till sin art ofta är mindre skadliga för konkurrensen än horisontella avtal. Med hänsyn till dessa faktorer och mot bakgrund av de särskilda omständigheterna i varje enskilt fall fastställdes försäljningsvärdet till 7 % för Bandai Namco, Focus Home, Koch Media och ZeniMax och till 6 % för Capcom och Valve (för var och en av de fem överträdelserna).
- (18) Kommissionen tog också hänsyn till varaktigheten för den enda och fortlöpande överträdelsen, enligt vad som anges ovan.

#### 2.4.2 Justering av grundbeloppet

- (19) Det finns inga försvarande eller förmildrande omständigheter i dessa ärenden.

#### 2.4.3 Tillämpning av gränsen på 10 % av omsättningen

- (20) De böter som har beräknats överstiger inte 10 % av den globala omsättningen för någon av parterna.

#### 2.4.4 Nedsättning av böterna på grund av samarbete

- (21) Kommissionen har kommit fram till att, för att återspegla att samtliga utgivare har samarbetat effektivt med kommissionen i en omfattning som går utöver deras lagstadgade skyldighet att göra detta, bör de böter som annars skulle ha ålagts, i enlighet med punkt 37 i riktlinjerna om böter, sättas ned med 10 % för Bandai Namco, Focus Home, Koch Media och Zenimax samt med 15 % för Capcom.

### 3. SLUTSATS

- (22) Mot bakgrund av det ovanstående uppgår de slutliga bötesbelopp som åläggs parterna i enlighet med artikel 23.2 i förordning (EG) nr 1/2003 för de enda och fortlöpande överträdelserna till följande:

Ärende	Företag	Böter
AT.40422 – Bandai Namco	Bandai Namco	340 000 euro
AT.40424 – Capcom	Capcom	396 000 euro
AT.40413 – Focus Home	Focus Home	2 888 000 euro
AT.40414 – Koch Media	Koch Media	977 000 euro
AT.40420 – ZeniMax	ZeniMax	1 664 000 euro
AT.40422 – Bandai Namco AT.40424 – Capcom AT.40413 – Focus Home AT.40414 – Koch Media AT.40420 – ZeniMax	Valve	1 624 000 euro, fördelade enligt följande: 31 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40422 – Bandai Namco 90 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40424 – Capcom 102 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40413 – Focus Home 308 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40414 – Koch Media 1 093 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40420 – ZeniMax

**Yttrande från rådgivande kommittén för kartell- och monopolfrågor avgivet vid dess möte den 11 januari 2021 om ett utkast till beslut i ärende COMP/AT.40413 Focus Home**

**Föredragande medlemsstat: Lettland**

(Text av betydelse för EES)

(2022/C 320/11)

1. Rådgivande kommittén (13 medlemsstater) instämmer överlag i utkastet till beslut och i kommissionens bedömning att det beteende som omfattas av utkastet till beslut utgör en enda och fortlöpande överträdelse av artikel 101 i EUF-fördraget och av artikel 53 i EES-avtalet.
  2. Rådgivande kommittén (13 medlemsstater) instämmer med kommissionen om det slutliga bötesbeloppet, inbegripet nedsättningen av detta på grundval av punkt 37 i 2006 års riktlinjer för beräkning av böter som döms ut enligt artikel 23.2 a i förordning nr 1/2003.
  3. Rådgivande kommittén (13 medlemsstater) rekommenderar att detta yttrande offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.
-

**Förhørsombudets slutrapport <sup>(1)</sup>****Ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom****(Text av betydelse för EES)**

(2022/C 320/12)

Denna slutrapport avser följande sex utkast till beslut:

- 1) Ett utkast till beslut riktat till Valve Corporation (*Valve*) i fem ärenden: AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom.
- 2) Ett utkast till beslut riktat till Focus Home Interactive SA (*Focus Home*) i ärende AT.40413 – Focus Home.
- 3) Ett utkast till beslut riktat till Koch Media GmbH (Österrike), Koch Media GmbH (Tyskland) och Koch Media Ltd (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *Koch Media*) i ärende AT.40414 – Koch Media.
- 4) Ett utkast till beslut riktat till ZeniMax Media Inc., ZeniMax Europe Ltd och Bethesda Softworks LLC (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *ZeniMax*) i ärende AT.40420 – ZeniMax.
- 5) Ett utkast till beslut riktat till Bandai Namco Holdings Inc. och Bandai Namco Entertainment Europe S.A.S. (det företag som inkorporerar dessa två enheter hänvisas till som *Bandai Namco*) i ärende AT.40422 – Bandai Namco.
- 6) Ett utkast till beslut riktat till Capcom Co., Ltd, Capcom Förenta staterna, Inc. och CE Europe Ltd (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *Capcom*) i ärende AT.40424 – Capcom.

Focus Home, Koch Media, ZeniMax, Bandai Namco och Capcom hänvisas till gemensamt som *utgivarna* och, tillsammans med Valve, som *parterna*.

Den 2 februari 2017 inledde kommissionen ett förfarande i den mening som avses i artikel 2.1 i förordning (EG) nr 773/2004 <sup>(2)</sup> mot parterna och alla juridiska personer som direkt eller indirekt kontrolleras av dem i de ovannämnda fem ärendena rörande påstådda konkurrensbegränsande avtal och/eller samordnade förfaranden mellan Valve och var och en av de fem utgivarna av datavideospel som har till syfte att hindra eller begränsa försäljningen av datavideospel över nationsgränserna inom EES, i strid med artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet.

Den 5 april 2019 antog kommissionen fem meddelanden om invändningar, som riktades till Valve (i alla fem ärendena) och till var och en av utgivarna (ett i varje ärende).

Mellan [...] mottog parterna en elektronisk lagringsenhet som innehöll den tillgängliga delen av kommissionens utredningsakt i dess dåvarande utformning i de fem ärendena.

Den [...] förklarade sig utgivarna efter en inbjudan från GD Konkurrens villiga att delta i samarbetsdiskussioner med kommissionen, medan Valve avböjde inbjudan.

Genom en skrivelse av den [...] underrättade kommissionen utgivarna om att den sista dagen att svara på meddelandet om invändningar hade skjutits upp i avvaktan på samarbetsdiskussionerna och att Valve hade beslutat att inte delta i samarbetsdiskussionerna.

GD Konkurrens hade ursprungligen fastställt en tidsfrist på åtta veckor för Valves skriftliga svar på de fem meddelandena om invändningar, fram till den 19 juni 2019. På Valves begäran förlängde jag tidsfristen till den 17 juli 2019.

<sup>(1)</sup> I enlighet med artiklarna 16 och 17 i beslut 2011/695/EU av Europeiska kommissionens ordförande av den 13 oktober 2011 om förhørsombudets funktion och kompetensområde i vissa konkurrensförfaranden (EUT L 275, 20.10.2011, s. 29) (*beslut 2011/695/EU*).

<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 773/2004 av den 7 april 2004 om kommissionens förfaranden enligt artiklarna 81 och 82 i EG-fördraget (EUT L 123, 27.4.2004, s. 18).

Den 24 juni begärde Valve ytterligare tillgång till vissa redigerade uppgifter av GD Konkurrens. Den 5 juli 2019 beviljade GD Konkurrens, efter att ha kontaktat uppgiftslämnarna, tillgång till vissa av de begärda uppgifterna i reviderade icke-konfidentiella versioner av handlingarna. Valve tog inte upp frågan med mig efter detta.

Den 17 juli 2019 lämnade Valve in fem skriftliga svar på de fem meddelandena om invändningar, varav samtliga innehöll en begäran om att få höras muntligen.

Valve hördes muntligen den 9 oktober 2019.

Mellan [...] lämnade samtliga utgivare in formella erbjudanden om att samarbeta (*förlikningsinlagorna*). Förlikningsinlagorna innehöll följande:

- Ett tydligt och otvetydigt medgivande av deras ansvar för överträdelserna avseende de metoder som fastställts i meddelandena om invändningar och enligt beskrivningen i förlikningsinlagorna, inklusive sakförhållanden, rättsliga kvalifikationer, deras roll i överträdelserna och hur länge de deltog i överträdelserna.
- En angivelse av det högsta bötesbelopp som de skulle acceptera inom ramen för ett samarbetsförfarande.
- En bekräftelse på att de fått tillräckliga möjligheter att få tillgång till den bevisning som styrkte invändningarna och alla andra handlingar i kommissionens ärendeakt.
- En bekräftelse på att de fått tillräckliga möjligheter att lämna synpunkter och på att förlikningsinlagorna utgjorde deras svar på meddelandena om invändningar.

Den 18 december 2020 skickade kommissionen en faktaskrivelse till Valve, där den informerade Valve om ytterligare bevisning som den avser att använda som underlag för det beslut som ska antas i detta ärende. Valve hade redan tillgång till de aktuella handlingarna som en del av den tillgång till handlingar som gavs i april 2019. På Valves begäran tillhandahöll GD Konkurrens Valve en reviderad version av en av de aktuella handlingarna, i vilken redigeringar hade tagits bort den 31 december 2020. Samma dag beviljades Valve en kort förlängning av tidsfristen för att svara på denna faktaskrivelse, fram till den 7 januari 2021. Valve besvarade faktaskrivelsen den dagen.

I enlighet med artikel 16 i beslut 2011/695/EU har jag utrett om de utkast till beslut som riktar sig till parterna endast tar upp invändningar som parterna har getts tillfälle att yttra sig om. Jag har kommit fram till att så är fallet.

När det gäller utgivarna motsvarar de överträdelser som konstateras i och de böter som åläggs genom utkastet till beslut de som medgavs och godtogs i förlikningsinlagorna.

De grundbelopp för böter som annars skulle ha ålagts har satts ned med 10 % för Focus Home, Koch Media, ZeniMax och Bandai Namco och med 15 % för Capcom på grund av att dessa företag har samarbetat snabbt och effektivt med kommissionen i en omfattning som går utöver deras lagstadgade skyldighet att göra detta, genom att erkänna en överträdelse av artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet samt avstå från vissa processuella rättigheter, vilket lett till administrativa effektivitetsvinster. Capcom lämnade dessutom in bevisning för och förklaringar till geoblockeringsmetoder, vilket stärkte kommissionens förmåga att bevisa överträdelserna.

Jag drar den övergripande slutsatsen att det effektiva utövandet av de processuella rättigheterna har respekterats i detta ärende.

Brüssel den 18 januari 2021.

Wouter WILS

---

**Sammanfattning av kommissionens beslut****av den 20 januari 2021****om ett förfarande enligt artikel 101 i fördraget om europeiska unionens funktionssätt och artikel 53 i EES-avtalet****(Ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom [datorspelsärenden])***(delgivna med dokumentnummer C(2021) 57 final, C(2021) 63 final, C(2021) 72 final, C(2021) 74 final, C(2021) 75 final och C(2021) 78 final)***(Endast den engelska texten är giltig)****(Text av betydelse för EES)**

(2022/C 320/13)

Den 20 januari 2021 antog kommissionen sex beslut om ett förfarande enligt artikel 101 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och artikel 53 i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet i de fem ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom. I enlighet med bestämmelserna i artikel 30 i rådets förordning (EG) nr 1/2003<sup>(1)</sup> offentliggör kommissionen härmed parternas namn och huvuddragen i besluten, inbegripet ålagda påföljder, med beaktande av företagens berättigade intresse av att skydda sina affärshemligheter.

**1. INLEDNING**

- (1) Besluten rör begränsningar av gränsöverskridande försäljning av vissa datavideospel i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES). De riktar sig till följande juridiska personer:
  - Focus Home Interactive S.A. (*Focus Home*), i ärende AT.40413 – Focus Home.
  - Koch Media GmbH (Österrike), Koch Media GmbH (Tyskland) och Koch Media Ltd (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *Koch Media*), i ärende AT.40414 – Koch Media.
  - ZeniMax Media Inc., ZeniMax Europe Ltd. och Bethesda Softworks LLC (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *ZeniMax*), i ärende AT.40420 – ZeniMax.
  - Bandai Namco Holdings Inc. och Bandai Namco Entertainment Europe S.A.S. (det företag som inkorporerar dessa två enheter hänvisas till som *Bandai Namco*), i ärende AT.40422 – Bandai Namco.
  - Capcom Co., Ltd, Capcom USA, Inc. och CE Europe Ltd. (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *Capcom*), i ärende AT.40424 – Capcom.
  - Valve Corporation (*Valve*), i ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom.
- (2) Bandai Namco, Focus Home, Capcom, Koch Media och ZeniMax hänvisas till gemensamt som *utgivarna* och, tillsammans med Valve, som *parterna*. Valve driver en onlineplattform för datavideospel med benämningen Steam, som är tillgänglig över hela världen.
- (3) Besluten avser sex separata fall av vad som utgör en enda och fortlöpande överträdelse av artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet, bestående av i) bilaterala avtal och/eller samordnade förfaranden mellan Valve och var och en av utgivarna i syfte att begränsa den gränsöverskridande försäljningen av vissa datavideospel i andra länder än i de berörda medlemsstaterna och avtalslutande parterna i EES-avtalet på grundval av var användarna befinner sig (s.k. geoblockering) samt ii) begränsningar av gränsöverskridande försäljning i licens- och distributionsavtal mellan Bandai Namco, Focus Home, Koch Media och ZeniMax samt deras respektive distributörer i EES (andra än Valve).

<sup>(1)</sup> EUT L 1, 4.1.2003, s. 1.

## 2. BESKRIVNING AV ÄRENDET

### 2.1 Förfarandet

- (4) Den 2 februari 2017 inledde kommissionen ett förfarande i enlighet med artikel 2.1 i förordning nr 773/2004<sup>(2)</sup> mot parterna och samtliga juridiska personer som direkt eller indirekt kontrolleras av dem i ovanstående ärenden.
- (5) Den 5 april 2019 antog kommissionen fem meddelanden om invändningar, som riktades till Valve (i alla fem ärendena) och till var och en av utgivarna (ett i varje ärende). I meddelandena om invändningar fastställs kommissionens preliminära farhågor beträffande konkurrensen i förhållande till vissa metoder mellan Valve och var och en av de fem utgivarna som har till syfte att hindra eller begränsa försäljningen av datavideospel över nationsgränserna inom EES, i strid med artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet.
- (6) Utgivarna angav därefter sitt intresse av att samarbeta med kommissionen, och de lämnade senare in formella erbjudanden om att samarbeta inför antagandet av ett beslut enligt artiklarna 7 och 23 i rådets förordning (EG) nr 1/2003.
- (7) Valve valde att inte samarbeta med kommissionen. Den 17 juli 2019 lämnade Valve in fem skriftliga svar på de fem meddelandena om invändningar, varav samtliga innehöll en begäran om att få höras muntligen. Valve hördes muntligen den 9 oktober 2019.
- (8) Rådgivande kommittén för kartell- och monopolfrågor avgav ett positivt yttrande den 11 januari 2021.
- (9) Den 18 januari 2021 utfärdade förhørsombudet sin slutrapport.
- (10) Kommissionen antog besluten den 20 januari 2021.

### 2.2 Sammanfattning av överträdelserna

- (11) I besluten konstateras att Valve och utgivarna ägnat sig åt geoblockering i form av bilaterala avtal och/eller samordnade förfaranden som genomförts genom tekniska begränsningar, särskilt med hjälp av geoblockerade aktiveringsnycklar till Steam, vilket gjorde att vissa av utgivarnas datavideospel inte kunde aktiveras utanför vissa central- och östeuropeiska länder (närmare bestämt Tjeckien, Polen, Ungern, Rumänien, Slovakien, Estland, Lettland och Litauen), vilket medförde en begränsning av den gränsöverskridande försäljningen av vissa av de berörda datavideospelen på grundval av var användarna befann sig.
- (12) I besluten konstateras dessutom att Bandai Namco, Focus Home, Koch Media och ZeniMax, tillsammans med sina respektive distributörer inom EES (andra än Valve), ägnade sig åt geoblockering i form av licens- och distributionsavtal med klausuler som begränsade den gränsöverskridande försäljningen av de berörda datavideospelen inom EES.

### 2.3 Mottagare och varaktighet

- (13) Följande företag konstaterades ha överträtt artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet genom att ha deltagit i överträdelserna under de nedan angivna perioderna:

Ärende	Företag (juridiska personer)	Varaktighet
AT.40422 – Bandai Namco	Bandai Namco Holdings Inc. och Bandai Namco Entertainment Europe S.A.S.	13 mars 2012–31 mars 2015
AT.40424 – Capcom	Capcom Co., Ltd., Capcom U.S.A., Inc. och CE Europe Ltd.	13 februari 2013–17 november 2014

(<sup>2</sup>) Kommissionens förordning (EG) nr 773/2004 av den 7 april 2004 om kommissionens förfaranden enligt artiklarna 81 och 82 i EG-fördraget (EUT L 123, 27.4.2004, s. 18).



AT.40413 – Focus Home	Focus Home Interactive S.A.	14 mars 2007–8 november 2018
AT.40414 – Koch Media	Koch Media GmbH (Tyskland), Koch Media GmbH (Förenade kungariket) och Koch Media GmbH (Österrike)	20 augusti 2010–27 juli 2018
AT.40420 – ZeniMax	Bethesda Softworks LLC, ZeniMax Europe Ltd. och ZeniMax Media Inc.	1 september 2009–9 oktober 2015
AT.40422 – Bandai Namco AT.40424 – Capcom AT.40413 – Focus Home AT.40414 – Koch Media AT.40420 – ZeniMax	Valve Corporation	AT.40422: 13 mars 2012–22 april 2014 AT.40424: 13 februari 2013–17 november 2014 AT.40413: 17 maj 2013–9 oktober 2015 AT.40414: 23 augusti 2011–9 oktober 2015 AT.40420: 27 september 2010–9 oktober 2015

## 2.4 Böter

(14) I besluten tillämpas 2006 års riktlinjer om böter <sup>(?)</sup>.

### 2.4.1 Böternas grundbelopp

(15) När kommissionen fastställde böterna för Valve tog den hänsyn till det försäljningsvärde som genererats på EES-nivå genom försäljningen på Steam av de berörda datavideospelen från respektive utgivare under det senaste hela verksamhetsår då Valve deltog i överträdelsen för samtliga fem ärenden, dvs. 2013 för ärendena AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom samt 2014 för ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media och AT.40420 – ZeniMax. För att ta hänsyn till 30 % av bruttointäkterna från Steam i samband med de berörda datavideospelen från respektive utgivare har kommissionen dragit av respektive utgivares andel (70 %) från de totala Steam-intäkterna för de berörda utgivarnas spel.

(16) När kommissionen fastställde böter för utgivarna tog den hänsyn till det försäljningsvärde som genererats på EES-nivå av de berörda datavideospelen från varje utgivare genom både fysisk och digital distribution, inbegripet 70 % av bruttointäkterna från försäljningen av de berörda datavideospelen på Steam, under det senaste hela verksamhetsår då utgivarna deltog i överträdelserna, dvs.

— räkenskapsåret 2014 (som löpte från och med den 1 april 2014 till och med den 31 mars 2015) i ärende AT.40422 – Bandai Namco, som var det sista hela verksamhetsår då Bandai Namco deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen,

— räkenskapsåret 2013 (som löpte från och med den 1 april 2013 till och med den 31 mars 2014) i ärende AT.40424 – Capcom, som var det sista hela verksamhetsår då Capcom deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen,

— räkenskapsåret 2017 (som löpte från och med den 1 januari 2017 till och med den 31 mars 2018) i ärende AT.40413 – Focus Home, som var det sista hela verksamhetsår då Focus Home deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen,

— räkenskapsåret 2017 (som löpte från och med den 1 april 2017 till och med den 31 mars 2018) i ärende AT.40414 – Koch Media, som var det sista hela verksamhetsår då Koch Media deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen,

<sup>(?)</sup> Riktlinjer för beräkning av böter som döms ut enligt artikel 23.2 a i förordning nr 1/2003 (EUT C 210, 1.9.2006, s. 2).

— räkenskapsåret 2014 (som löpte från och med den 1 januari 2014 till och med den 31 december 2014) i ärende AT.40420 – ZeniMax, som var det sista hela verksamhetsår då ZeniMax deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen.

- (17) Kommissionen beaktade att var och en av de olika begränsningarna genom själva sin beskaffenhet begränsar konkurrensen i den mening som avses i artikel 101.1 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet och att sådana vertikala avtal och samordnade förfaranden som är aktuella i detta ärende till sin art ofta är mindre skadliga för konkurrensen än horisontella avtal. Med hänsyn till dessa faktorer och mot bakgrund av de särskilda omständigheterna i varje enskilt fall fastställdes försäljningsvärdet till 7 % för Bandai Namco, Focus Home, Koch Media och ZeniMax och till 6 % för Capcom och Valve (för var och en av de fem överträdelserna).
- (18) Kommissionen tog också hänsyn till varaktigheten för den enda och fortlöpande överträdelsen, enligt vad som anges ovan.

#### 2.4.2 Justering av grundbeloppet

- (19) Det finns inga försvårande eller förmildrande omständigheter i dessa ärenden.

#### 2.4.3 Tillämpning av gränsen på 10 % av omsättningen

- (20) De böter som har beräknats överstiger inte 10 % av den globala omsättningen för någon av parterna.

#### 2.4.4 Nedsättning av böterna på grund av samarbete

- (21) Kommissionen har kommit fram till att, för att återspegla att samtliga utgivare har samarbetat effektivt med kommissionen i en omfattning som går utöver deras lagstadgade skyldighet att göra detta, bör de böter som annars skulle ha ålagts, i enlighet med punkt 37 i riktlinjerna om böter, sättas ned med 10 % för Bandai Namco, Focus Home, Koch Media och Zenimax samt med 15 % för Capcom.

### 3. SLUTSATS

- (22) Mot bakgrund av det ovanstående uppgår de slutliga bötesbelopp som åläggs parterna i enlighet med artikel 23.2 i förordning (EG) nr 1/2003 för de enda och fortlöpande överträdelserna till följande:

Ärende	Företag	Böter
AT.40422 – Bandai Namco	Bandai Namco	340 000 euro
AT.40424 – Capcom	Capcom	396 000 euro
AT.40413 – Focus Home	Focus Home	2 888 000 euro
AT.40414 – Koch Media	Koch Media	977 000 euro
AT.40420 – ZeniMax	ZeniMax	1 664 000 euro
AT.40422 – Bandai Namco AT.40424 – Capcom AT.40413 – Focus Home AT.40414 – Koch Media AT.40420 – ZeniMax	Valve	1 624 000 euro, fördelade enligt följande: 31 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40422 – Bandai Namco 90 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40424 – Capcom 102 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40413 – Focus Home 308 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40414 – Koch Media 1 093 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40420 – ZeniMax

**Yttrande från rådgivande kommittén för kartell- och monopolfrågor avgivet vid dess möte den 11 januari 2021 om ett utkast till beslut i ärendena COMP/AT.40413 Focus Home, AT.40414 Koch Media, AT.40420 Zenimax, AT.40422 Bandai Namco och AT.40424 Capcom – Valve**

**Föredragande medlemsstat: Lettland**

(Text av betydelse för EES)

(2022/C 320/14)

1. Rådgivande kommittén (13 medlemsstater) instämmer överlag i utkastet till beslut och i kommissionens bedömning att det beteende som omfattas av utkastet till beslut utgör en enda och fortlöpande överträdelse av artikel 101 i EUF-fördraget och av artikel 53 i EES-avtalet.
  2. Rådgivande kommittén (13 medlemsstater) instämmer med kommissionen om det slutliga bötesbeloppet på grundval av 2006 års riktlinjer för beräkning av böter som döms ut enligt artikel 23.2 a i förordning nr 1/2003.
  3. Rådgivande kommittén (13 medlemsstater) rekommenderar att detta yttrande offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.
-

**Förhørsombudets slutrapport <sup>(1)</sup>****Ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom****(Text av betydelse för EES)**

(2022/C 320/15)

Denna slutrapport avser följande sex utkast till beslut:

- 1) Ett utkast till beslut riktat till Valve Corporation (*Valve*) i fem ärenden: AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom.
- 2) Ett utkast till beslut riktat till Focus Home Interactive S.A. (*Focus Home*) i ärende AT.40413 – Focus Home.
- 3) Ett utkast till beslut riktat till Koch Media GmbH (Österrike), Koch Media GmbH (Tyskland) och Koch Media Ltd (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *Koch Media*) i ärende AT.40414 – Koch Media.
- 4) Ett utkast till beslut riktat till ZeniMax Media Inc., ZeniMax Europe Ltd. och Bethesda Softworks LLC (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *ZeniMax*) i ärende AT.40420 – ZeniMax.
- 5) Ett utkast till beslut riktat till Bandai Namco Holdings Inc. och Bandai Namco Entertainment Europe S.A.S. (det företag som inkorporerar dessa två enheter hänvisas till som *Bandai Namco*) i ärende AT.40422 – Bandai Namco.
- 6) Ett utkast till beslut riktat till Capcom Co., Ltd, Capcom USA, Inc. och CE Europe Ltd. (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *Capcom*) i ärende AT.40424 – Capcom.

Focus Home, Koch Media, ZeniMax, Bandai Namco och Capcom hänvisas till gemensamt som *utgivarna* och, tillsammans med Valve, som *parterna*.

Den 2 februari 2017 inledde kommissionen ett förfarande i den mening som avses i artikel 2.1 i förordning (EG) nr 773/2004 <sup>(2)</sup> mot parterna och alla juridiska personer som direkt eller indirekt kontrolleras av dem i de ovannämnda fem ärendena rörande påstådda konkurrensbegränsande avtal och/eller samordnade förfaranden mellan Valve och var och en av de fem utgivarna av datavideospel som har till syfte att hindra eller begränsa försäljningen av datavideospel över nationsgränserna inom EES, i strid med artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet.

Den 5 april 2019 antog kommissionen fem meddelanden om invändningar, som riktades till Valve (i alla fem ärendena) och till var och en av utgivarna (ett i varje ärende).

Mellan [...] mottog parterna en elektronisk lagringsenhet som innehöll den tillgängliga delen av kommissionens utredningsakt i dess dåvarande utformning i de fem ärendena.

Den [...] förklarade sig utgivarna efter en inbjudan från GD Konkurrens villiga att delta i samarbetsdiskussioner med kommissionen, medan Valve avböjde inbjudan.

Genom en skrivelse av den [...] underrättade kommissionen utgivarna om att den sista dagen att svara på meddelandet om invändningar hade skjutits upp i avvaktan på samarbetsdiskussionerna och att Valve hade beslutat att inte delta i samarbetsdiskussionerna.

GD Konkurrens hade ursprungligen fastställt en tidsfrist på åtta veckor för Valves skriftliga svar på de fem meddelandena om invändningar, fram till den 19 juni 2019. På Valves begäran förlängde jag tidsfristen till den 17 juli 2019.

<sup>(1)</sup> I enlighet med artiklarna 16 och 17 i beslut 2011/695/EU av Europeiska kommissionens ordförande av den 13 oktober 2011 om förhørsombudets funktion och kompetensområde i vissa konkurrensförfaranden (EUT L 275, 20.10.2011, s. 29) (*beslut 2011/695/EU*).

<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 773/2004 av den 7 april 2004 om kommissionens förfaranden enligt artiklarna 81 och 82 i EG-fördraget (EUT L 123, 27.4.2004, s. 18).

Den 24 juni begärde Valve ytterligare tillgång till vissa redigerade uppgifter av GD Konkurrens. Den 5 juli 2019 beviljade GD Konkurrens, efter att ha kontaktat uppgiftslämnarna, tillgång till vissa av de begärda uppgifterna i reviderade icke-konfidentiella versioner av handlingarna. Valve tog inte upp frågan med mig efter detta.

Den 17 juli 2019 lämnade Valve in fem skriftliga svar på de fem meddelandena om invändningar, varav samtliga innehöll en begäran om att få höras muntligen.

Valve hördes muntligen den 9 oktober 2019.

Mellan [...] lämnade samtliga utgivare in formella erbjudanden om att samarbeta (*förlikningsinlagorna*). Förlikningsinlagorna innehöll följande:

- Ett tydligt och otvetydigt medgivande av deras ansvar för överträdelserna avseende de metoder som fastställts i meddelandena om invändningar och enligt beskrivningen i förlikningsinlagorna, inklusive sakförhållanden, rättsliga kvalifikationer, deras roll i överträdelserna och hur länge de deltog i överträdelserna.
- En angivelse av det högsta bötesbelopp som de skulle acceptera inom ramen för ett samarbetsförfarande.
- En bekräftelse på att de fått tillräckliga möjligheter att få tillgång till den bevisning som styrkte invändningarna och alla andra handlingar i kommissionens ärendeakt.
- En bekräftelse på att de fått tillräckliga möjligheter att lämna synpunkter och på att förlikningsinlagorna utgjorde deras svar på meddelandena om invändningar.

Den 18 december 2020 skickade kommissionen en faktaskrivelse till Valve, där den informerade Valve om ytterligare bevisning som den avser att använda som underlag för det beslut som ska antas i detta ärende. Valve hade redan tillgång till de aktuella handlingarna som en del av den tillgång till handlingar som gavs i april 2019. På Valves begäran tillhandahöll GD Konkurrens Valve en reviderad version av en av de aktuella handlingarna, i vilken redigeringar hade tagits bort den 31 december 2020. Samma dag beviljades Valve en kort förlängning av tidsfristen för att svara på denna faktaskrivelse, fram till den 7 januari 2021. Valve besvarade faktaskrivelsen den dagen.

I enlighet med artikel 16 i beslut 2011/695/EU har jag utrett om de utkast till beslut som riktar sig till parterna endast tar upp invändningar som parterna har getts tillfälle att yttra sig om. Jag har kommit fram till att så är fallet.

När det gäller utgivarna motsvarar de överträdelser som konstateras i och de böter som åläggs genom utkastet till beslut de som medgavs och godtogs i förlikningsinlagorna.

De grundbelopp för böter som annars skulle ha ålagts har satts ned med 10 % för Focus Home, Koch Media, ZeniMax och Bandai Namco och med 15 % för Capcom på grund av att dessa företag har samarbetat snabbt och effektivt med kommissionen i en omfattning som går utöver deras lagstadgade skyldighet att göra detta, genom att erkänna en överträdelse av artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet samt avstå från vissa processuella rättigheter, vilket lett till administrativa effektivitetsvinster. Capcom lämnade dessutom in bevisning för och förklaringar till geoblockeringsmetoder, vilket stärkte kommissionens förmåga att bevisa överträdelserna.

Jag drar den övergripande slutsatsen att det effektiva utövandet av de processuella rättigheterna har respekterats i detta ärende.

Bryssel den 18 januari 2021.

Wouter WILS

---

**Sammanfattning av kommissionens beslut****av den 20 januari 2021****om ett förfarande enligt artikel 101 i fördraget om europeiska unionens funktionssätt och artikel 53 i EES-avtalet****(Ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom****[datorspelsärenden])***(delgivna med dokumentnummer C(2021) 57 final, C(2021) 63 final, C(2021) 72 final, C(2021) 74 final, C(2021) 75 final och C(2021) 78 final)***(Endast den engelska texten är giltig)****(Text av betydelse för EES)**

(2022/C 320/16)

Den 20 januari 2021 antog kommissionen sex beslut om ett förfarande enligt artikel 101 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och artikel 53 i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet i de fem ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom. I enlighet med bestämmelserna i artikel 30 i rådets förordning (EG) nr 1/2003<sup>(1)</sup> offentliggör kommissionen härmed parternas namn och huvuddragen i besluten, inbegripet ålagda påföljder, med beaktande av företagens berättigade intresse av att skydda sina affärshemligheter.

**1. INLEDNING**

- (1) Besluten rör begränsningar av gränsöverskridande försäljning av vissa datavideospel i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES). De riktar sig till följande juridiska personer:
  - Focus Home Interactive S.A. (*Focus Home*), i ärende AT.40413 – Focus Home.
  - Koch Media GmbH (Österrike), Koch Media GmbH (Tyskland) och Koch Media Ltd (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *Koch Media*), i ärende AT.40414 – Koch Media.
  - ZeniMax Media Inc., ZeniMax Europe Ltd. och Bethesda Softworks LLC (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *ZeniMax*), i ärende AT.40420 – ZeniMax.
  - Bandai Namco Holdings Inc. och Bandai Namco Entertainment Europe S.A.S. (det företag som inkorporerar dessa två enheter hänvisas till som *Bandai Namco*), i ärende AT.40422 – Bandai Namco.
  - Capcom Co., Ltd, Capcom USA, Inc. och CE Europe Ltd. (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *Capcom*), i ärende AT.40424 – Capcom.
  - Valve Corporation (*Valve*), i ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom.
- (2) Bandai Namco, Focus Home, Capcom, Koch Media och ZeniMax hänvisas till gemensamt som *utgivarna* och, tillsammans med Valve, som *parterna*. Valve driver en onlineplattform för datavideospel med benämningen Steam, som är tillgänglig över hela världen.
- (3) Besluten avser sex separata fall av vad som utgör en enda och fortlöpande överträdelse av artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet, bestående av i) bilaterala avtal och/eller samordnade förfaranden mellan Valve och var och en av utgivarna i syfte att begränsa den gränsöverskridande försäljningen av vissa datavideospel i andra länder än i de berörda medlemsstaterna och avtalslutande parterna i EES-avtalet på grundval av var användarna befinner sig (s.k. geoblockering) samt ii) begränsningar av gränsöverskridande försäljning i licens- och distributionsavtal mellan Bandai Namco, Focus Home, Koch Media och ZeniMax samt deras respektive distributörer i EES (andra än Valve).

(<sup>1</sup>) EUT L 1, 4.1.2003, s. 1.

## 2. BESKRIVNING AV ÄRENDET

### 2.1 Förfarandet

- (4) Den 2 februari 2017 inledde kommissionen ett förfarande i enlighet med artikel 2.1 i förordning nr 773/2004<sup>(2)</sup> mot parterna och samtliga juridiska personer som direkt eller indirekt kontrolleras av dem i ovanstående ärenden.
- (5) Den 5 april 2019 antog kommissionen fem meddelanden om invändningar, som riktades till Valve (i alla fem ärendena) och till var och en av utgivarna (ett i varje ärende). I meddelandena om invändningar fastställs kommissionens preliminära farhågor beträffande konkurrensen i förhållande till vissa metoder mellan Valve och var och en av de fem utgivarna som har till syfte att hindra eller begränsa försäljningen av datavideospel över nationsgränserna inom EES, i strid med artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet.
- (6) Utgivarna angav därefter sitt intresse av att samarbeta med kommissionen, och de lämnade senare in formella erbjudanden om att samarbeta inför antagandet av ett beslut enligt artiklarna 7 och 23 i rådets förordning (EG) nr 1/2003.
- (7) Valve valde att inte samarbeta med kommissionen. Den 17 juli 2019 lämnade Valve in fem skriftliga svar på de fem meddelandena om invändningar, varav samtliga innehöll en begäran om att få höras muntligen. Valve hördes muntligen den 9 oktober 2019.
- (8) Rådgivande kommittén för kartell- och monopolfrågor avgav ett positivt yttrande den 11 januari 2021.
- (9) Den 18 januari 2021 utfärdade förhørsombudet sin slutrapport.
- (10) Kommissionen antog besluten den 20 januari 2021.

### 2.2 Sammanfattning av överträdelserna

- (11) I besluten konstateras att Valve och utgivarna ägnat sig åt geoblockering i form av bilaterala avtal och/eller samordnade förfaranden som genomförts genom tekniska begränsningar, särskilt med hjälp av geoblockerade aktiveringsnycklar till Steam, vilket gjorde att vissa av utgivarnas datavideospel inte kunde aktiveras utanför vissa central- och östeuropeiska länder (närmare bestämt Tjeckien, Polen, Ungern, Rumänien, Slovakien, Estland, Lettland och Litauen), vilket medförde en begränsning av den gränsöverskridande försäljningen av vissa av de berörda datavideospelen på grundval av var användarna befann sig.
- (12) I besluten konstateras dessutom att Bandai Namco, Focus Home, Koch Media och ZeniMax, tillsammans med sina respektive distributörer inom EES (andra än Valve), ägnade sig åt geoblockering i form av licens- och distributionsavtal med klausuler som begränsade den gränsöverskridande försäljningen av de berörda datavideospelen inom EES.

### 2.3 Mottagare och varaktighet

- (13) Följande företag konstaterades ha överträtt artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet genom att ha deltagit i överträdelserna under de nedan angivna perioderna:

Ärende	Företag (juridiska personer)	Varaktighet
AT.40422 – Bandai Namco	Bandai Namco Holdings Inc. och Bandai Namco Entertainment Europe S.A.S.	13 mars 2012–31 mars 2015
AT.40424 – Capcom	Capcom Co., Ltd., Capcom U.S.A., Inc. och CE Europe Ltd.	13 februari 2013–17 november 2014

<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 773/2004 av den 7 april 2004 om kommissionens förfaranden enligt artiklarna 81 och 82 i EG-fördraget (EUT L 123, 27.4.2004, s. 18).

AT.40413 – Focus Home	Focus Home Interactive S.A.	14 mars 2007–8 november 2018
AT.40414 – Koch Media	Koch Media GmbH (Tyskland), Koch Media GmbH (Förenade kungariket) och Koch Media GmbH (Österrike)	20 augusti 2010–27 juli 2018
AT.40420 – ZeniMax	Bethesda Softworks LLC, ZeniMax Europe Ltd. och ZeniMax Media Inc.	1 september 2009–9 oktober 2015
AT.40422 – Bandai Namco AT.40424 – Capcom AT.40413 – Focus Home AT.40414 – Koch Media AT.40420 – ZeniMax	Valve Corporation	AT.40422: 13 mars 2012–22 april 2014 AT.40424: 13 februari 2013–17 november 2014 AT.40413: 17 maj 2013–9 oktober 2015 AT.40414: 23 augusti 2011–9 oktober 2015 AT.40420: 27 september 2010–9 oktober 2015

## 2.4 Böter

(14) I besluten tillämpas 2006 års riktlinjer om böter <sup>(?)</sup>.

### 2.4.1 Böternas grundbelopp

(15) När kommissionen fastställde böterna för Valve tog den hänsyn till det försäljningsvärde som genererats på EES-nivå genom försäljningen på Steam av de berörda datavideospelen från respektive utgivare under det senaste hela verksamhetsår då Valve deltog i överträdelsen för samtliga fem ärenden, dvs. 2013 för ärendena AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom samt 2014 för ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media och AT.40420 – ZeniMax. För att ta hänsyn till 30 % av bruttointäkterna från Steam i samband med de berörda datavideospelen från respektive utgivare har kommissionen dragit av respektive utgivares andel (70 %) från de totala Steam-intäkterna för de berörda utgivarnas spel.

(16) När kommissionen fastställde böter för utgivarna tog den hänsyn till det försäljningsvärde som genererats på EES-nivå av de berörda datavideospelen från varje utgivare genom både fysisk och digital distribution, inbegripet 70 % av bruttointäkterna från försäljningen av de berörda datavideospelen på Steam, under det senaste hela verksamhetsår då utgivarna deltog i överträdelserna, dvs.

— räkenskapsåret 2014 (som löpte från och med den 1 april 2014 till och med den 31 mars 2015) i ärende AT.40422 – Bandai Namco, som var det sista hela verksamhetsår då Bandai Namco deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen,

— räkenskapsåret 2013 (som löpte från och med den 1 april 2013 till och med den 31 mars 2014) i ärende AT.40424 – Capcom, som var det sista hela verksamhetsår då Capcom deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen,

— räkenskapsåret 2017 (som löpte från och med den 1 januari 2017 till och med den 31 mars 2018) i ärende AT.40413 – Focus Home, som var det sista hela verksamhetsår då Focus Home deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen,

— räkenskapsåret 2017 (som löpte från och med den 1 april 2017 till och med den 31 mars 2018) i ärende AT.40414 – Koch Media, som var det sista hela verksamhetsår då Koch Media deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen,

<sup>(?)</sup> EUT C 210, 1.9.2006, s. 2.



— räkenskapsåret 2014 (som löpte från och med den 1 januari 2014 till och med den 31 december 2014) i ärende AT.40420 – ZeniMax, som var det sista hela verksamhetsår då ZeniMax deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen.

- (17) Kommissionen beaktade att var och en av de olika begränsningarna genom själva sin beskaffenhet begränsar konkurrensen i den mening som avses i artikel 101.1 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet och att sådana vertikala avtal och samordnade förfaranden som är aktuella i detta ärende till sin art ofta är mindre skadliga för konkurrensen än horisontella avtal. Med hänsyn till dessa faktorer och mot bakgrund av de särskilda omständigheterna i varje enskilt fall fastställdes försäljningsvärdet till 7 % för Bandai Namco, Focus Home, Koch Media och ZeniMax och till 6 % för Capcom och Valve (för var och en av de fem överträdelserna).
- (18) Kommissionen tog också hänsyn till varaktigheten för den enda och fortlöpande överträdelsen, enligt vad som anges ovan.

#### 2.4.2 Justering av grundbeloppet

- (19) Det finns inga försvårande eller förmildrande omständigheter i dessa ärenden.

#### 2.4.3 Tillämpning av gränsen på 10 % av omsättningen

- (20) De böter som har beräknats överstiger inte 10 % av den globala omsättningen för någon av parterna.

#### 2.4.4 Nedsättning av böterna på grund av samarbete

- (21) Kommissionen har kommit fram till att, för att återspegla att samtliga utgivare har samarbetat effektivt med kommissionen i en omfattning som går utöver deras lagstadgade skyldighet att göra detta, bör de böter som annars skulle ha ålagts, i enlighet med punkt 37 i riktlinjerna om böter, sättas ned med 10 % för Bandai Namco, Focus Home, Koch Media och Zenimax samt med 15 % för Capcom.

### 3. SLUTSATS

- (22) Mot bakgrund av det ovanstående uppgår de slutliga bötesbelopp som åläggs parterna i enlighet med artikel 23.2 i förordning (EG) nr 1/2003 för de enda och fortlöpande överträdelserna till följande:

Ärende	Företag	Böter
AT.40422 – Bandai Namco	Bandai Namco	340 000 euro
AT.40424 – Capcom	Capcom	396 000 euro
AT.40413 – Focus Home	Focus Home	2 888 000 euro
AT.40414 – Koch Media	Koch Media	977 000 euro
AT.40420 – ZeniMax	ZeniMax	1 664 000 euro
AT.40422 – Bandai Namco AT.40424 – Capcom AT.40413 – Focus Home AT.40414 – Koch Media AT.40420 – ZeniMax	Valve	1 624 000 euro, fördelade enligt följande: 31 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40422 – Bandai Namco 90 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40424 – Capcom 102 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40413 – Focus Home 308 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40414 – Koch Media 1 093 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40420 – ZeniMax

**Yttrande från rådgivande kommittén för kartell- och monopolfrågor avgivet vid dess möte den 11 januari 2021 om ett utkast till beslut i ärende COMP/AT.40424 Capcom**

**Föredragande medlemsstat: Lettland**

(Text av betydelse för EES)

(2022/C 320/17)

1. Rådgivande kommittén (13 medlemsstater) instämmer överlag i utkastet till beslut och i kommissionens bedömning att det beteende som omfattas av utkastet till beslut utgör en enda och fortlöpande överträdelse av artikel 101 i EUF-fördraget och av artikel 53 i EES-avtalet.
  2. Rådgivande kommittén (13 medlemsstater) instämmer med kommissionen om det slutliga bötesbeloppet, inbegripet nedsättningen av detta på grundval av punkt 37 i 2006 års riktlinjer för beräkning av böter som döms ut enligt artikel 23.2 a i förordning nr 1/2003.
  3. Rådgivande kommittén (13 medlemsstater) rekommenderar att detta yttrande offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.
-

**Förhørsombudets slutrapport <sup>(1)</sup>****Ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom****(Text av betydelse för EES)**

(2022/C 320/18)

Denna slutrapport avser följande sex utkast till beslut:

- 1) Ett utkast till beslut riktat till Valve Corporation (*Valve*) i fem ärenden: AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom.
- 2) Ett utkast till beslut riktat till Focus Home Interactive S.A. (*Focus Home*) i ärende AT.40413 – Focus Home.
- 3) Ett utkast till beslut riktat till Koch Media GmbH (Österrike), Koch Media GmbH (Tyskland) och Koch Media Ltd (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *Koch Media*) i ärende AT.40414 – Koch Media.
- 4) Ett utkast till beslut riktat till ZeniMax Media Inc., ZeniMax Europe Ltd. och Bethesda Softworks LLC (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *ZeniMax*) i ärende AT.40420 – ZeniMax.
- 5) Ett utkast till beslut riktat till Bandai Namco Holdings Inc. och Bandai Namco Entertainment Europe S.A.S. (det företag som inkorporerar dessa två enheter hänvisas till som *Bandai Namco*) i ärende AT.40422 – Bandai Namco.
- 6) Ett utkast till beslut riktat till Capcom Co., Ltd, Capcom USA, Inc. och CE Europe Ltd. (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *Capcom*) i ärende AT.40424 – Capcom.

Focus Home, Koch Media, ZeniMax, Bandai Namco och Capcom hänvisas till gemensamt som *utgivarna* och, tillsammans med Valve, som *parterna*.

Den 2 februari 2017 inledde kommissionen ett förfarande i den mening som avses i artikel 2.1 i förordning (EG) nr 773/2004 <sup>(2)</sup> mot parterna och alla juridiska personer som direkt eller indirekt kontrolleras av dem i de ovannämnda fem ärendena rörande påstådda konkurrensbegränsande avtal och/eller samordnade förfaranden mellan Valve och var och en av de fem utgivarna av datavideospel som har till syfte att hindra eller begränsa försäljningen av datavideospel över nationsgränserna inom EES, i strid med artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet.

Den 5 april 2019 antog kommissionen fem meddelanden om invändningar, som riktades till Valve (i alla fem ärendena) och till var och en av utgivarna (ett i varje ärende).

Mellan [...] mottog parterna en elektronisk lagringsenhet som innehöll den tillgängliga delen av kommissionens utredningsakt i dess dåvarande utformning i de fem ärendena.

Den [...] förklarade sig utgivarna efter en inbjudan från GD Konkurrens villiga att delta i samarbetsdiskussioner med kommissionen, medan Valve avböjde inbjudan.

Genom en skrivelse av den [...] underrättade kommissionen utgivarna om att den sista dagen att svara på meddelandet om invändningar hade skjutits upp i avvaktan på samarbetsdiskussionerna och att Valve hade beslutat att inte delta i samarbetsdiskussionerna.

GD Konkurrens hade ursprungligen fastställt en tidsfrist på åtta veckor för Valves skriftliga svar på de fem meddelandena om invändningar, fram till den 19 juni 2019. På Valves begäran förlängde jag tidsfristen till den 17 juli 2019.

<sup>(1)</sup> I enlighet med artiklarna 16 och 17 i beslut 2011/695/EU av Europeiska kommissionens ordförande av den 13 oktober 2011 om förhørsombudets funktion och kompetensområde i vissa konkurrensförfaranden (EUT L 275, 20.10.2011, s. 29) (*beslut 2011/695/EU*).

<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 773/2004 av den 7 april 2004 om kommissionens förfaranden enligt artiklarna 81 och 82 i EG-fördraget (EUT L 123, 27.4.2004, s. 18).

Den 24 juni begärde Valve ytterligare tillgång till vissa redigerade uppgifter av GD Konkurrens. Den 5 juli 2019 beviljade GD Konkurrens, efter att ha kontaktat uppgiftslämnarna, tillgång till vissa av de begärda uppgifterna i reviderade icke-konfidentiella versioner av handlingarna. Valve tog inte upp frågan med mig efter detta.

Den 17 juli 2019 lämnade Valve in fem skriftliga svar på de fem meddelandena om invändningar, varav samtliga innehöll en begäran om att få höras muntligen.

Valve hördes muntligen den 9 oktober 2019.

Mellan [...] lämnade samtliga utgivare in formella erbjudanden om att samarbeta (*förlikningsinlagorna*). Förlikningsinlagorna innehöll följande:

- Ett tydligt och otvetydigt medgivande av deras ansvar för överträdelserna avseende de metoder som fastställts i meddelandena om invändningar och enligt beskrivningen i förlikningsinlagorna, inklusive sakförhållanden, rättsliga kvalifikationer, deras roll i överträdelserna och hur länge de deltog i överträdelserna.
- En angivelse av det högsta bötesbelopp som de skulle acceptera inom ramen för ett samarbetsförfarande.
- En bekräftelse på att de fått tillräckliga möjligheter att få tillgång till den bevisning som styrkte invändningarna och alla andra handlingar i kommissionens ärendeakt.
- En bekräftelse på att de fått tillräckliga möjligheter att lämna synpunkter och på att förlikningsinlagorna utgjorde deras svar på meddelandena om invändningar.

Den 18 december 2020 skickade kommissionen en faktaskrivelse till Valve, där den informerade Valve om ytterligare bevisning som den avser att använda som underlag för det beslut som ska antas i detta ärende. Valve hade redan tillgång till de aktuella handlingarna som en del av den tillgång till handlingar som gavs i april 2019. På Valves begäran tillhandahöll GD Konkurrens Valve en reviderad version av en av de aktuella handlingarna, i vilken redigeringar hade tagits bort den 31 december 2020. Samma dag beviljades Valve en kort förlängning av tidsfristen för att svara på denna faktaskrivelse, fram till den 7 januari 2021. Valve besvarade faktaskrivelsen den dagen.

I enlighet med artikel 16 i beslut 2011/695/EU har jag utrett om de utkast till beslut som riktar sig till parterna endast tar upp invändningar som parterna har getts tillfälle att yttra sig om. Jag har kommit fram till att så är fallet.

När det gäller utgivarna motsvarar de överträdelser som konstateras i och de böter som åläggs genom utkastet till beslut de som medgavs och godtogs i förlikningsinlagorna.

De grundbelopp för böter som annars skulle ha ålagts har satts ned med 10 % för Focus Home, Koch Media, ZeniMax och Bandai Namco och med 15 % för Capcom på grund av att dessa företag har samarbetat snabbt och effektivt med kommissionen i en omfattning som går utöver deras lagstadgade skyldighet att göra detta, genom att erkänna en överträdelse av artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet samt avstå från vissa processuella rättigheter, vilket lett till administrativa effektivitetsvinster. Capcom lämnade dessutom in bevisning för och förklaringar till geoblockeringsmetoder, vilket stärkte kommissionens förmåga att bevisa överträdelserna.

Jag drar den övergripande slutsatsen att det effektiva utövandet av de processuella rättigheterna har respekterats i detta ärende.

Brüssel den 18 januari 2021.

Wouter WILS

---

**Sammanfattning av Kommissionens beslut**

av den 20 januari 2021

**om ett förfarande enligt artikel 101 i fördraget om europeiska unionens funktionssätt och artikel 53 i EES-avtalet****(ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – Zenimax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom****[Datorspelsärenden])***(delgivna med dokumentnummer C(2021) 57 final, C(2021) 63 final, C(2021) 72 final, C(2021) 74 final, C(2021) 75 final och C(2021) 78 final)***(Endast den engelska texten är giltig)****(Text av betydelse för EES)**

(2022/C 320/19)

Den 20 januari 2021 antog kommissionen sex beslut om ett förfarande enligt artikel 101 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och artikel 53 i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet i de fem ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom. I enlighet med bestämmelserna i artikel 30 i rådets förordning (EG) nr 1/2003 (<sup>(1)</sup>) offentliggör kommissionen härmed parternas namn och huvuddragen i besluten, inbegripet ålagda påföljder, med beaktande av företagens berättigade intresse av att skydda sina affärshemligheter.

**1. INLEDNING**

- (1) Besluten rör begränsningar av gränsöverskridande försäljning av vissa datavideospel i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES). De riktar sig till följande juridiska personer:
  - Focus Home Interactive S.A. (*Focus Home*), i ärende AT.40413 – Focus Home.
  - Koch Media GmbH (Österrike), Koch Media GmbH (Tyskland) och Koch Media Ltd (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *Koch Media*), i ärende AT.40414 – Koch Media.
  - ZeniMax Media Inc., ZeniMax Europe Ltd. och Bethesda Softworks LLC (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *ZeniMax*), i ärende AT.40420 – ZeniMax.
  - Bandai Namco Holdings Inc. och Bandai Namco Entertainment Europe S.A.S. (det företag som inkorporerar dessa två enheter hänvisas till som *Bandai Namco*), i ärende AT.40422 – Bandai Namco.
  - Capcom Co., Ltd, Capcom USA, Inc. och CE Europe Ltd. (det företag som inkorporerar dessa tre enheter hänvisas till som *Capcom*), i ärende AT.40424 – Capcom.
  - Valve Corporation (*Valve*), i ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media, AT.40420 – ZeniMax, AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom.
- (2) Bandai Namco, Focus Home, Capcom, Koch Media och ZeniMax hänvisas till gemensamt som *utgivarna* och, tillsammans med Valve, som *parterna*. Valve driver en onlineplattform för datavideospel med benämningen Steam, som är tillgänglig över hela världen.
- (3) Besluten avser sex separata fall av vad som utgör en enda och fortlöpande överträdelse av artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet, bestående av i) bilaterala avtal och/eller samordnade förfaranden mellan Valve och var och en av utgivarna i syfte att begränsa den gränsöverskridande försäljningen av vissa datavideospel i andra länder än i de berörda medlemsstaterna och avtalslutande parterna i EES-avtalet på grundval av var användarna befinner sig (s.k. geoblockering) samt ii) begränsningar av gränsöverskridande försäljning i licens- och distributionsavtal mellan Bandai Namco, Focus Home, Koch Media och ZeniMax samt deras respektive distributörer i EES (andra än Valve).

(<sup>1</sup>) EUT L 1, 4.1.2003, s. 1.

## 2. BESKRIVNING AV ÄRENDET

### 2.1. Förfarandet

- (4) Den 2 februari 2017 inledde kommissionen ett förfarande i enlighet med artikel 2.1 i förordning nr 773/2004<sup>(2)</sup> mot parterna och samtliga juridiska personer som direkt eller indirekt kontrolleras av dem i ovanstående ärenden.
- (5) Den 5 april 2019 antog kommissionen fem meddelanden om invändningar, som riktades till Valve (i alla fem ärendena) och till var och en av utgivarna (ett i varje ärende). I meddelandena om invändningar fastställs kommissionens preliminära farhågor beträffande konkurrensen i förhållande till vissa metoder mellan Valve och var och en av de fem utgivarna som har till syfte att hindra eller begränsa försäljningen av datavideospel över nationsgränserna inom EES, i strid med artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet.
- (6) Utgivarna angav därefter sitt intresse av att samarbeta med kommissionen, och de lämnade senare in formella erbjudanden om att samarbeta inför antagandet av ett beslut enligt artiklarna 7 och 23 i rådets förordning (EG) nr 1/2003.
- (7) Valve valde att inte samarbeta med kommissionen. Den 17 juli 2019 lämnade Valve in fem skriftliga svar på de fem meddelandena om invändningar, varav samtliga innehöll en begäran om att få höras muntligen. Valve hördes muntligen den 9 oktober 2019.
- (8) Rådgivande kommittén för kartell- och monopolfrågor avgav ett positivt yttrande den 11 januari 2021.
- (9) Den 18 januari 2021 utfärdade förhørsombudet sin slutrapport.
- (10) Kommissionen antog besluten den 20 januari 2021.

### 2.2. Sammanfattning av överträdelserna

- (11) I besluten konstateras att Valve och utgivarna ägnat sig åt geoblockering i form av bilaterala avtal och/eller samordnade förfaranden som genomförts genom tekniska begränsningar, särskilt med hjälp av geoblockerade aktiveringsnycklar till Steam, vilket gjorde att vissa av utgivarnas datavideospel inte kunde aktiveras utanför vissa central- och östeuropeiska länder (närmare bestämt Tjeckien, Polen, Ungern, Rumänien, Slovakien, Estland, Lettland och Litauen), vilket medförde en begränsning av den gränsöverskridande försäljningen av vissa av de berörda datavideospelen på grundval av var användarna befann sig.
- (12) I besluten konstateras dessutom att Bandai Namco, Focus Home, Koch Media och ZeniMax, tillsammans med sina respektive distributörer inom EES (andra än Valve), ägnade sig åt geoblockering i form av licens- och distributionsavtal med klausuler som begränsade den gränsöverskridande försäljningen av de berörda datavideospelen inom EES.

### 2.3. Mottagare och varaktighet

- (13) Följande företag konstaterades ha överträtt artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet genom att ha deltagit i överträdelserna under de nedan angivna perioderna:

Ärende	Företag (juridiska personer)	Varaktighet
AT.40422 – Bandai Namco	Bandai Namco Holdings Inc. och Bandai Namco Entertainment Europe S.A.S.	13 mars 2012–31 mars 2015

(<sup>2</sup>) Kommission asetus (EY) N:o 773/2004, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2004, EY:n perustamissopimuksen 81 ja 82 artiklan mukaisten kommission menettelyjen kulusta (EUT L 123, 27.4.2004, s. 18).

Ärende	Företag (juridiska personer)	Varaktighet
AT.40424 – Capcom	Capcom Co., Ltd., Capcom U.S.A., Inc. och CE Europe Ltd.	13 februari 2013–17 november 2014
AT.40413 – Focus Home	Focus Home Interactive S.A.	14 mars 2007–8 november 2018
AT.40414 – Koch Media	Koch Media GmbH (Tyskland), Koch Media GmbH (Förenade kungariket) och Koch Media GmbH (Österrike)	20 augusti 2010–27 juli 2018
AT.40420 – ZeniMax	Bethesda Softworks LLC, ZeniMax Europe Ltd. och ZeniMax Media Inc.	1 september 2009–9 oktober 2015
AT.40422 – Bandai Namco AT.40424 – Capcom AT.40413 – Focus Home AT.40414 – Koch Media AT.40420 – ZeniMax	Valve Corporation	AT.40422: 13 mars 2012–22 april 2014 AT.40424: 13 februari 2013–17 november 2014 AT.40413: 17 maj 2013–9 oktober 2015 AT.40414: 23 augusti 2011–9 oktober 2015 AT.40420: 27 september 2010–9 oktober 2015

#### 2.4. Böter

- (14) I besluten tillämpas 2006 års riktlinjer om böter <sup>(3)</sup>.

##### 2.4.1. Böternas grundbelopp

- (15) När kommissionen fastställde böterna för Valve tog den hänsyn till det försäljningsvärde som genererats på EES-nivå genom försäljningen på Steam av de berörda datavideospelen från respektive utgivare under det senaste hela verksamhetsår då Valve deltog i överträdelsen för samtliga fem ärenden, dvs. 2013 för ärendena AT.40422 – Bandai Namco och AT.40424 – Capcom samt 2014 för ärendena AT.40413 – Focus Home, AT.40414 – Koch Media och AT.40420 – ZeniMax. För att ta hänsyn till 30 % av bruttointäkterna från Steam i samband med de berörda datavideospelen från respektive utgivare har kommissionen dragit av respektive utgivares andel (70 %) från de totala Steam-intäkterna för de berörda utgivarnas spel.
- (16) När kommissionen fastställde böter för utgivarna tog den hänsyn till det försäljningsvärde som genererats på EES-nivå av de berörda datavideospelen från varje utgivare genom både fysisk och digital distribution, inbegripet 70 % av bruttointäkterna från försäljningen av de berörda datavideospelen på Steam, under det senaste hela verksamhetsår då utgivarna deltog i överträdelserna, dvs.
- räkenskapsåret 2014 (som löpte från och med den 1 april 2014 till och med den 31 mars 2015) i ärende AT.40422 – Bandai Namco, som var det sista hela verksamhetsår då Bandai Namco deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen,
  - räkenskapsåret 2013 (som löpte från och med den 1 april 2013 till och med den 31 mars 2014) i ärende AT.40424 – Capcom, som var det sista hela verksamhetsår då Capcom deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen,

<sup>(3)</sup> Riktlinjer för beräkning av böter som döms ut enligt artikel 23.2 a i förordning nr 1/2003 (EUT C 210, 1.9.2006, s. 2).

- räkenskapsåret 2017 (som löpte från och med den 1 januari 2017 till och med den 31 mars 2018) i ärende AT.40413 – Focus Home, som var det sista hela verksamhetsår då Focus Home deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen,
  - räkenskapsåret 2017 (som löpte från och med den 1 april 2017 till och med den 31 mars 2018) i ärende AT.40414 – Koch Media, som var det sista hela verksamhetsår då Koch Media deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen,
  - räkenskapsåret 2014 (som löpte från och med den 1 januari 2014 till och med den 31 december 2014) i ärende AT.40420 – ZeniMax, som var det sista hela verksamhetsår då ZeniMax deltog i den enda och fortlöpande överträdelsen.
- (17) Kommissionen beaktade att var och en av de olika begränsningarna genom själva sin beskaffenhet begränsar konkurrensen i den mening som avses i artikel 101.1 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet och att sådana vertikala avtal och samordnade förfaranden som är aktuella i detta ärende till sin art ofta är mindre skadliga för konkurrensen än horisontella avtal. Med hänsyn till dessa faktorer och mot bakgrund av de särskilda omständigheterna i varje enskilt fall fastställdes försäljningsvärdet till 7 % för Bandai Namco, Focus Home, Koch Media och ZeniMax och till 6 % för Capcom och Valve (för var och en av de fem överträdelserna).
- (18) Kommissionen tog också hänsyn till varaktigheten för den enda och fortlöpande överträdelsen, enligt vad som anges ovan.

#### 2.4.2. Justering av grundbeloppet

- (19) Det finns inga försvårande eller förmildrande omständigheter i dessa ärenden.

#### 2.4.3. Tillämpning av gränsen på 10 % av omsättningen

- (20) De böter som har beräknats överstiger inte 10 % av den globala omsättningen för någon av parterna.

#### 2.4.4. Nedsättning av böterna på grund av samarbete

- (21) Kommissionen har kommit fram till att, för att återspegla att samtliga utgivare har samarbetat effektivt med kommissionen i en omfattning som går utöver deras lagstadgade skyldighet att göra detta, bör de böter som annars skulle ha ålagts, i enlighet med punkt 37 i riktlinjerna om böter, sättas ned med 10 % för Bandai Namco, Focus Home, Koch Media och Zenimax samt med 15 % för Capcom.

### 3. SLUTSATS

- (22) Mot bakgrund av det ovanstående uppgår de slutliga bötesbelopp som åläggs parterna i enlighet med artikel 23.2 i förordning (EG) nr 1/2003 för de enda och fortlöpande överträdelserna till följande:

Ärende	Företag	Böter
AT.40422 – Bandai Namco	Bandai Namco	340 000 euro
AT.40424 – Capcom	Capcom	396 000 euro
AT.40413 – Focus Home	Focus Home	2 888 000 euro
AT.40414 – Koch Media	Koch Media	977 000 euro
AT.40420 – ZeniMax	ZeniMax	1 664 000 euro



AT.40422 – Bandai Namco AT.40424 – Capcom AT.40413 – Focus Home AT.40414 – Koch Media AT.40420 – ZeniMax	Valve	1 624 000 euro, fördelade enligt följande: 31 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40 422 – Bandai Namco 90 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40 424 – Capcom 102 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40 413 – Focus Home 308 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40 414 – Koch Media 1 093 000 euro för överträdelsen i ärende AT.40 420 – ZeniMax
--	-------	---

## UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

## Uppgifter från medlemsstaterna om stängning av fiske

(2022/C 320/20)

I enlighet med artikel 35.3 i rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i unionen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs <sup>(1)</sup>, har ett beslut fattats om att stänga det fiske som anges i följande tabell:

Datum och tidpunkt för stängning	25.7.2022
Varaktighet	25.7.2022–31.12.2022
Medlemsstat	Portugal
Bestånd eller grupp av bestånd	BET/ATLANT (inklusive BET/*ATLLL och BET/*ATLPS)
Art	Storögd tonfisk ( <i>Thunnus obesus</i> )
Område	Atlanten
Typ av fiskefartyg	—
Referensnummer	04/TQ109

(<sup>1</sup>) EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.

## V

(Yttranden)

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV DEN GEMENSAMMA  
HANDELSPOLITIKEN

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

**Tillkännagivande om genomförandet av beslutet från Världshandelsorganisationens  
tvistlösningsorgan om skyddsåtgärder som tillämpas på import till unionen av vissa stålprodukter**

(2022/C 320/21)

Den 31 maj 2022 antog WTO:s tvistlösningsorgan (*tvistlösningsorganet*) panelrapporten i den tvist som inletts av Turkiet, DS595 Europeiska unionens skyddsåtgärder avseende vissa stålprodukter <sup>(1)</sup>. I rapporten ansåg panelen att EU:s förklaringar och resonemang avseende vissa aspekter av dess ursprungliga åtgärd inte uppfyllde kraven i avtalet om upprättande av Världshandelsorganisationen (*WTO-avtalet*).

Syftet med detta tillkännagivande är att informera berörda parter om att kommissionen kommer att genomföra tvistlösningsorganets rekommendation och beslut. Kommissionen uppmanar därför berörda parter att lämna synpunkter. EU kommer att genomföra åtgärden genom att bringa skyddsåtgärden för vissa stålprodukter i överensstämmelse med WTO-avtalet om skyddsåtgärder och Gatt 1994, när det gäller de fall där WTO-panelen hade kommit fram till att EU:s skyddsåtgärd är oförenlig med de berörda avtalen. Panelens slutsatser om bristande överensstämmelse gällde två rättsliga frågor enligt artikel XIX.1 a i Gatt 1994 och två delar av en rättslig punkt enligt artikel 4.1 b i WTO-avtalet om skyddsåtgärder.

När det gäller artikel XIX.1 a i GATT 1994 hade den ursprungliga skyddsåtgärden inte tillräckligt förklarat hur ökningen av importen skedde till följd av den oförutsedda utveckling som konstaterats. Åtgärden hade inte heller identifierat de skyldigheter enligt GATT som ledde till ökad import.

När det gäller artikel 4.1 b i WTO-avtalet om skyddsåtgärder fann panelen att två centrala inslag i fastställandet av hot om allvarlig skada inte var "baserade på fakta": för det första konstaterandet att den inhemska industrin "befann sig i en bräcklig och sårbar situation", trots dess förbättrade resultat, och för det andra konstaterandet att en ytterligare ökning av importvolymerna i framtiden skulle medföra allvarlig skada för den inhemska industrin.

För genomförandet avser kommissionen att komplettera förordning (EU) 2019/159 <sup>(2)</sup> på ovanstående punkter. Berörda parter uppmanas därför att inkomma med synpunkter utslutande på dessa punkter.

Panelens slutsatser i ovanstående avseenden återfinns i avsnitt 7.3.2.3 i panelrapporten när det gäller sambandet mellan importökningen och den oförutsedda utvecklingen. i avsnitt 7.4 i panelrapporten om effekterna av skyldigheter och i avsnitt 7.6.2 i panelrapporten om risken för allvarlig skada.

<sup>(1)</sup> Panelrapporten finns här: <https://docs.wto.org/dol2fe/Pages/SS/directdoc.aspx?filename=q:/WT/DS/595R.pdf&Open=True>

<sup>(2)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/159 av den 31 januari 2019 om införande av slutgiltiga skyddsåtgärder för import från vissa tredjeländer, EUT L 31, 1.2.2019, s. 27.

## 1. Förfarande

Mot bakgrund av ovanstående återupptar kommissionen härmed den ursprungliga skyddsåtgärdsundersökningen vid den tidpunkt då ytterligare förtydliganden krävs mot bakgrund av panelens slutsatser. Den relevanta frågan ligger strax före antagandet av den slutgiltiga skyddsåtgärden.

### 1.1. Skriftliga inlagor

Berörda parter som önskar delta i förfarandet uppmanas att till kommissionen lämna synpunkter och uppgifter samt att lägga fram bevisning till stöd för dessa. Dessa uppgifter och bevisningen till stöd för dessa ska ha inkommit till kommissionen inom 21 dagar efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* <sup>(3)</sup>.

### 1.2. Inlämning av uppgifter och förlängning av de tidsfrister som anges i detta tillkännagivande

Berörda parter kan som regel endast lämna uppgifter inom de tidsfrister som anges i detta tillkännagivande. Det är möjligt att begära förlängning av de tidsfrister som anges i detta tillkännagivande endast under särskilda omständigheter och en sådan begäran kommer bara att beviljas om den är vederbörligen motiverad. I vederbörligen motiverade undantagsfall kan tidsfristen för inlämnande förlängas med vanligtvis maximalt tre dagar.

Berörda parter uppmanas att inte tillhandahålla ytterligare information utanför de tidsfrister som anges i detta tillkännagivande eller i andra meddelanden från kommissionen. För att undersökningen ska kunna slutföras i tid kan inlagor, genmälen eller andra skriftliga handlingar som inte inkommer inom de tidsfrister som fastställts av kommissionen komma att lämnas utan beaktande.

### 1.3. Anvisningar för inlämnande av skriftliga inlagor samt korrespondens

Uppgifter som lämnas in till kommissionen avseende handelspolitiska skyddsåtgärder får inte vara upphovsrättsskyddade. Innan berörda parter lämnar uppgifter och/eller data som omfattas av tredje parts upphovsrätt till kommissionen, måste de begära särskilt tillstånd från upphovsrättsinnehavaren som uttryckligen tillåter kommissionen a) att använda dessa uppgifter och/eller data för detta handelspolitiska skyddsåtgärdsförfarande, och b) att lämna dessa uppgifter och/eller data till de parter som berörs av undersökningen i en form som gör att de kan utöva sin rätt till försvar.

Alla skriftliga inlagor från de berörda parterna för vilka konfidentiell behandling begärs ska vara märkta "Sensitive" <sup>(4)</sup>.. Parter som lämnar uppgifter inom ramen för denna undersökning uppmanas att ange skälen till att de begär konfidentiell behandling.

Berörda parter som lämnar uppgifter märkta "Sensitive" ska i enlighet med artikel 8 i förordning (EU) 2015/478 <sup>(5)</sup> och artikel 5 i förordning (EU) 2015/755 <sup>(6)</sup> även lämna en icke-konfidentiell sammanfattning av dessa uppgifter, vilken ska märkas "For inspection by interested parties". Dessa sammanfattningar bör vara tillräckligt detaljerade för att det ska vara möjligt att bilda sig en rimlig uppfattning om innehållet i de konfidentiella uppgifterna och de måste ha inkommit till kommissionen samtidigt med versionen märkt "Sensitive".

Om en part som lämnar konfidentiella uppgifter inte kan uppvisa godtagbara skäl till begäran om konfidentiell behandling eller inte lämnar in en icke-konfidentiell sammanfattning av dessa i begärt format och av begärd kvalitet kan uppgifterna komma att lämnas utan beaktande av kommissionen.

Berörda parter uppmanas att skicka alla inlagor och framställningar via TRON.tdi (<https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI>), även skannade fullmakter och intyganden i förekommande fall.

<sup>(3)</sup> Rådets förordning (EEG, Euratom) nr 1182/71 av den 3 juni 1971 om regler för bestämning av tidsperioder, datum och tidsfrister (EUT L 124, 8.6.1971, s. 1).

<sup>(4)</sup> Ett dokument märkt "Sensitive" är ett konfidentiellt dokument i enlighet med artikel 8 i förordning (EU) 2015/478, artikel 5 i förordning (EU) 2015/755 och artikel 3.2 i WTO-avtalet om skyddsåtgärder. Det är även ett dokument som är skyddat i enlighet med artikel 4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001, EUT L 145, 31.5.2001, s. 43.

<sup>(5)</sup> EUT L 83, 27.3.2015, s. 16.

<sup>(6)</sup> EUT L 123, 19.5.2015, s. 33.

Genom att använda TRON.tdi eller e-post godkänner de berörda parterna de regler som gäller för elektroniska inlagor i dokumentet "KORRESPONDENS MED EUROPEISKA KOMMISSIONEN I ÄRENDEN SOM RÖR HANDELSPOLITISKA SKYDDSÅTGÄRDER" som finns på GD Handels webbplats: [http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc\\_148003.pdf](http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf).

De berörda parterna måste uppge namn, adress, telefonnummer och giltig e-postadress (fungerande officiell företagsadress) och se till att e-posten läses varje dag. När kommissionen fått dessa kontaktuppgifter kommer all korrespondens att ske uteslutande via TRON.tdi eller e-post, såvida de berörda parterna uttryckligen ber att få alla dokument från kommissionen på annat sätt eller dokumentens art gör att rekommenderad post krävs. I det ovannämnda dokumentet finns närmare bestämmelser och information om korrespondens med kommissionen, inklusive de principer som gäller inlagor via TRON.tdi.

Kommissionen kontaktuppgifter:

European Commission  
Directorate-General for Trade  
Directorate G, unit G5  
Office: CHAR 03/66  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

TRON.tdi: <https://webgate.ec.europa.eu/tron/tdi>

E-post: [TRADE-SAFE009-REVIEW@ec.europa.eu](mailto:TRADE-SAFE009-REVIEW@ec.europa.eu)

## 2. Möjlighet att bli hörd av kommissionens utredande avdelningar

Berörda parter kan höras av kommissionens undersökande avdelningar under förutsättning att de faktiskt kan komma att beröras av resultatet av återupptagandet av den ursprungliga skyddsåtgärdsundersökningen och att det finns särskilda skäl att höra dem muntligen. Begäran ska göras skriftligen och innehålla skälen till att parten önskar bli hörd. När det gäller höranden om frågor rörande den nuvarande undersökningens inledande skede ska begäran lämnas in inom 21 dagar efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

## 3. Förhørsombud

Förhørsombudet fungerar som kontakt mellan de berörda parterna och kommissionens utredande avdelningar. Förhørsombudet behandlar begäranden om tillgång till ärendehandlingar, tvister rörande konfidentiell behandling av dokument, begäranden om förlängning av tidsfrister och alla andra begäranden rörande berörda parter eller tredje parter rätt till försvar som kan uppkomma under förfarandets gång.

De berörda parterna kan begära att förhørsombudet ingriper. I princip ska dessa ingripanden begränsas till de frågor som har uppstått under den pågående översynen.

En begäran om att förhørsombudet ska ingripa bör göras skriftligen och innehålla skälen till begäran. Berörda parter uppmanas att följa de tidsfrister för inlagor till kommissionen som anges i avsnitt 1.1 i detta tillkännagivande när ingripande begärs från förhørsombudets sida. Om en sådan begäran inte lämnas in inom de gällande tidsramarna får förhørsombudet även undersöka skälen till den sena begäran, med vederbörlig hänsyn till att en god förvaltning bör säkerställas och undersökningen slutföras i tid.

Mer information och kontaktuppgifter finns på förhørsombudets webbsidor på webbplatsen för DG Handel: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>.

#### 4. **Behandling av personuppgifter**

Alla personuppgifter som samlas in under undersökningens gång kommer att behandlas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 <sup>(7)</sup>.

Ett meddelande om skydd av personuppgifter för att informera alla personer om behandlingen av personuppgifter inom ramen för kommissionens handelspolitiska verksamhet finns på webbplatsen för GD Handel: <http://trade.ec.europa.eu/doclib/html/157639.htm>

---

---

<sup>(7)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 av den 23 oktober 2018 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter som utförs av unionens institutioner, organ och byråer och om det fria flödet av sådana uppgifter samt om upphävande av förordning (EG) nr 45/2001 och beslut nr 1247/2002/EG (EUT L 295, 21.11.2018, s. 39).

## FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

## Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende M.10833 - FRANKLIN RESOURCES / BNY ALCENTRA GROUP HOLDINGS)

Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande

(Text av betydelse för EES)

(2022/C 320/22)

1. Europeiska kommissionen mottog den 12 augusti 2022 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004.

Denna anmälan berör följande företag:

- Franklin Resources, Inc. (*Franklin Templeton*, Förenta staterna),
- BNY Alcentra Group Holdings Inc. (*Alcentra*, Förenta staterna), som kontrolleras av The Bank of New York Mellon Corporation (Förenta staterna).

Franklin Templeton kommer att förvärva ensam kontroll, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen, över hela Alcentra.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- Franklin Templeton är en global investeringsförvaltningsorganisation som tillhandahåller investeringsförvaltning och relaterade tjänster till privata och institutionella investerare samt investerare med stora förmögenheter över hela världen genom sina investeringsprodukter.
- Alcentra är ett aktivt globalt kapitalförvaltningsföretag som förvaltar skulder med lägre kreditvärdighet, med global expertis inom prioriterade lån, direktutlåning, blandade skulder, obligationer med hög avkastning, kritiska situationer, strukturerade kreditprodukter och multistrategiprodukter.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 <sup>(1)</sup>.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.10833 - FRANKLIN RESOURCES / BNY ALCENTRA GROUP HOLDINGS

(<sup>1</sup>) EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per post. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Fax +32 22964301

Post:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---



**Förhandsanmälan av en koncentration**  
**(Ärende M.10871 – E.ON / FSI / WESTENERGIE BREITBAND)**  
**Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande**

(Text av betydelse för EES)

(2022/C 320/23)

1. Europeiska kommissionen mottog den 17 augusti 2022 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Denna anmälan berör följande företag:

- E.ON SE (E.ON, Tyskland).
- First Sentier Investors Holdings Pty Ltd (FSI, Australien), för närvarande kontrollerat av Mitsubishi UFL Financial Group, Inc, (MUFG, Japan).
- Westenergie Breitband GmbH (Westenergie Breitband, Tyskland), för närvarande kontrollerat av E.ON.

E.ON och MUFG kommer att förvärva gemensam kontroll, på det sätt som avses i artikel 3.1 b och 3.4 i koncentrationsförordningen, över Westenergie Breitband.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- E.ON är ett internationellt företag verksamt inom energi och allmännyttiga tjänster.
- FSI är en del av den globala koncernen First Sentier Investors Group, verksamt inom kapitalförvaltning, som ytterst kontrollerats av MUFG, en global koncern verksamt inom kapitalförvaltning och bankverksamhet.
- Westenergie Breitband bygger och driver fiberoptiska bredbandsnät i Tyskland.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 <sup>(2)</sup>.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.10871 – E.ON / FSI / WESTENERGIE BREITBAND

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per post. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

<sup>(1)</sup> EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

<sup>(2)</sup> EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

Post:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

**Förhandsanmälan av en koncentration**  
**(Ärende M.10856 – OAKTREE / CPP INVESTMENTS / PORTS AMERICA)**  
**Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande**

(Text av betydelse för EES)

(2022/C 320/24)

1. Europeiska kommissionen mottog den 17 augusti 2022 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Denna anmälan berör följande företag:

- Oaktree Transportation Infrastructure Capital Partners GP, L.P. (*Oaktree Transportation*, Förenta staterna).
- CPPIB PAG Canada Inc. (*CPPIB*, Kanada).
- Ports America Group, Inc. (*Ports America*, Förenta staterna).

Oaktree Transportation och CPPIB kommer att förvärva gemensam kontroll, på det sätt som avses i artikel 3.1 b och 3.4 i koncentrationsförordningen, över Ports America.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- Oaktree Transportation: är en del av koncernen Oaktree Capital, ett globalt och icke-traditionellt kapitalförvaltningsföretag.
- CPPIB: är en del av Canada Pension Plan Investment Board, en kapitalförvaltningsorganisation som investerar de medel som den erhåller från Canada Pension Plan, med kontor i Hong Kong, London, Luxemburg, Mumbai, New York City, Sao Paulo, San Francisco och Sydney. Canada Pension Plan Investment Board investerar huvudsakligen i börsnoterade aktier, onoterade aktier, fastigheter, infrastruktur och instrument med fast avkastning.
- Ports America: driver hamnterminaler och stuveri med anläggningar längsmed hela USA:s kust.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 <sup>(2)</sup>.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.10856 – OAKTREE / CPP INVESTMENTS / PORTS AMERICA

<sup>(1)</sup> EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (*koncentrationsförordningen*).

<sup>(2)</sup> EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per post. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Fax +32 22964301

Post:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---



ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)  
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



Europeiska unionens  
publikationsbyrå  
L-2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

SV